В ЦК ВКП (6) И СНК СОСР (1 стр.). 53.264 ТОННЫ добыли промыслы Авнефти 14 сентября.

ФРОНТ БУРОВЫХ РАБОТ (1 стр.). ПАМЯТИ ФЕРДОВСИ — Москва в юбилейные дни (1 стр.).

ЗА ТОЧНЫЯ ВЕС. ЗА ПРАВИЛЬНУЮ ЦЕНУ (3 стр.).

СТАТЬИ: ПЕРЕДОВАЯ — «Орган изовать подпинный массовый контволь». П. НИКУЛИН - «Дать буровым оборудование высокого начества» |

(2 сто.), С. ХОДЖАЕВ — «Богдановс ния осрже» в борьбо во дуг циалистического животноводства» (2 стр.), Преф. ИСКЕЛИДЗЕ — «Шев» нама» Фирдоуси в грузинской литературе» (3 стр.). В. УРБАНОВ и А. АБ ГАРОВ — «В выходной день» (3 стр.).

ЗА ГРАНИЦЕЙ:

Отклики иностранной пачати на выступление Бека в Женева. Стачна текстильщинов в США.

Бригада поезда № 11 арестована японо-маньчжурскими властими.

Организовать подлинный массовый контроль

Проверки, проведенные в Баку. Между тем, президнум Центросою-

шения розничных цен. советской общественности, слабые отношении дело предвигается вле-меры борьбы с нарушителями совет ред трезвычайно медленными па-

борьбе с обвешныванием, обмериванием кой простейших измерительных припотребителей в нарушением розничных боров.

Однако, эти комиссии и бригады ооуществляя действительного массо вого контроля. И на сегодняшний

обвешивания и обсчитывания чие оозничных цен». отребителя и, наконец, воровстве, В Баку суд приговорил в одному щают из Харбина, 11 сентября вымычение, растраты.

Уже после решения ЦК ВКП(б) ин- сиб.

резничных цен в торговле» - прошло прейскуранты которых до сих пор го бюро в кабинете назначаются офеуже дестаточно времени.

Нет в подавляющем большинстве церы, Министерство иностранных для нет в подавляющем большинстве церы, Министерство иностранных для согласилось с этих планом. панедет этот ремонт.

Тифансе в Эривани, а также в рай- за давно предложил председателям мые ва Харбина подробности, проводник вагона третьего власса енных центрах ЗСФСР, вскрыли мно- республиканских, краевых, област шедшего на южной велке КБЖД в Литвинов под обстрелом запирани годисленные сдугая обвешивания, чых в городских потребсоюзов, под нучь ва 31 августа, крушения поезда надалелениях паровозная паровозная надалелениях н осчитывания потребителей и нару- их личную ответственность, органа- № 11 и нападения на него, рисуют после ухода нападавших паровозная сплошную проверку весового слабый контроль за работой това- инвентаря, провести паспортизацию слабый контроль за работой това- инвентаря, провести паспортизацию ропроводящей сети, недостаточное годных приборов, срганизовать ренеимание со стороны партийной и монт негодных. Однако, и в этом ликовались в антисоветских пелях поездвооружениях охрана воспрепят-

ской поличики ден — вот причины, гами.

приведшие к этим извращениям со. Управление мер и весов в Азербайджане до самого последнего вреПосле решения ЦК ВКП(б) «О мени почти не занималось провер-

пенея и последовавшего за ним на тором поезда, включиных пеней и последовавшего за ним на тором поезда, включиных пеней и последовавшего за ним на тором поезда, включиных пеней и последовавшего за ним на тором поезда, включиных пеней и последовавшего за ним на телефон, однако, вскоро потодько при пописы сов в течение продолжительное времи потодько при потодько при потодько при постодники и последовавшего за ним на телефон, однако, вскоро потодько при потодько при потодько при потодько при постодники и последовавшего за ним на телефон, однако, вскоро потодько при потодько при потодько при потодько при постодники и последовавшего за ним на телефон, однако, вскоро потодько при потодько потодько потодько при потодько потодько

миссин, контрольные бригады, ра спекулятивными элементами, про-шенмем обстрел гоезда.

потвенных организациях Закавка- голько заведующих магазинами, про- Бригада поезда № 11 греооминия советсноьн о работе существующих комис- давцов и руководителей вышестоящих бригад судят по количеству со горговых организаций, но также секретавленных ими протоколов, а не по тарей партномов тех предприятий ому, насколько в данном магазине учреждений, на которых допущено от торговом предприятии уменьшь обвешивание, обверивание и наруше-

з организации контроля огромная гора ОРС завода им. т. Фрунзе—Ава-

редь принадлежит профолозам, кото сова кото реде из основе решений XVII с'езда шивал, но своим халатным отноше- до сих пор не оснобождены 18 совет итиж получают «все права низовых чием к делу создал благоприятную сенх граждан на числа поездной в

В большивстве случаев сейчас потеризвично врушению и подведаразвернули работы по масовому кон-только непосредственные жулики; КВЖД в ночь на 31 августа. Арастоолю, в некоторых профессозах мож- за свою слабую работу и плохое ванные, как известно, проявили во с сайти кины отчетных материалов руководство должны нести ответшую самоотверженность и мужество предприятий и ревизнонные комис

1 факты произвольного повыше элементами, еще не выкорчеванными ков КВЖД взрыв возмущения. цен и обвещивания потребите- окончательно из-за советского при-И вместо предания виновых завка, нужна усиленная и беспоиздсу ду, обследователи проявили недо-пустамое либерально пои новление ЦК ВКП(б), но вместе с ское отношение в почавшимся верем этим нужно принять все меры в огк жуликам, ограничившись наложе ожилению пес ных гередола вобож-вием на них небольного штрафа. ников прилавка. Нужно создать все выем на вых небольного штрафа ников прилавка. Нужно создать все вают, что план реформы яписках борьба с обвещиванием, обмерива- условня для их сневойной работы, органов в Маньжу го, разработанный вкем в нарушением розничных цен слая передовые образцы их актав- секротариатом японского кабинета, сще не развернута как следует и в ности достоянием широких масс. полностью учитьвает требования вс-

этом свидетельствует Развертывая борьбу против обве-синых кругов, возлагая на японски проведенный 12 августа в Тифлисе пивания, обмеривания и нарушения посла административные функции рейд. В этом рейде участвовали розничных цен, надо в первую оче подчиняя ему все японские, пред представители инспекции цен, проф- тель привлечь и этому делу шировия приятия в Маначасу го. Министерстве союзы, ударники. По рейд дал очень чруги потребителей, организовать колоний устраняется от руклюдетва пезначательные результаты исклю-лодлинный массовый иситроль. В японскими делами в Маньчжу го, за чительно потому, что люди были магазинах должен быть создан поря исключением японской эмиграции. делающий невозможным в Посол, за исключением дипломати плохо подготовлены, не уяснили се- дов, делающий невозможным в Посол, за неключением дипломати бе в достаточной степени сущности зальнейшем нарушение советской ческих вопросов, подчиняется премы вля.

подитней цен, обвешнвание и обменеру. Посты посла и командующего постановления ЦК ВКП(б) ривание потребителей. Первым ша- Квантунской армией совмещаются и со борьбе с об наче гом в этом паправления ввляются одном лице. Начальниками админи имем потребителей и нарушением теткие, вывешенные на вплном месте стративного отдела и маньчжурско

пентров Закавказья весовой инвен-пенцев, еще имеющихся за совет рост активности повстанцев Например, кооператоры из клебного биться дальнейшего улучшения всей отдела ТСПО до сих пор ведут пере-работы торгового аппарата, дальнейтоворы о ремоите весового инвента- шего, еще большего повышения ря, наделев, что кто-то придет и про- товия чатериального благосостояния трудяшихся.

Знамя ЦК Мопр СССР-Белорусской организации МОПР

москва, 14 (ЭТА). 13 сентября под знаком непрерывного усилення венных дорог. В вюде произопло 420 висичника второй пленум Централь интернациональной работы МОПР и нападений «Бандитов» насчитывавого комитет: МОПР СССР. На пле- мобилизации сгедств для оказания дось 38.400. Общее числе «бандитови туме были заслушаны поклады: о помощи борцам революции. ровских организаций. Пленум прошед ЦК МОПР СССР.

ПРОМЫСЛА

Стапинский

попаганде — тов. Лирдо, ЦК МОПР За лучилую организацию массовой ввгуста утронлось по сражнению Белоруссин — тов. Домбаль, о бюд- работы и участие в проведения до- писнем и июлем. жете на 1935 г. — тов. Шевалева н зяйственно - нолитических кампаний. др. В работах пленума принимали белорусской организации МОПР на мастие представители местных моп. плонуме вручено переходящее знами

добыто тонн проц. вып.

СВОДКА БОРЬБЫ ЗА НЕФТЬ

8.300

14 СЕНТЯБРЯ ДОБЫТО 53.264 ТОННЫ—96,5%

Орджонинидзе	11.515	100,1
Ленинский	9.784	100,3
Азизбенова	10.800	100,9
им. Нагановича	5.800	90,6
Микояна	2.600	113
Остров Артема	1.755	104,5
Молотовский	1.500	78,9
	4 485	946

Мужественное поведение советских граждан пои нападении на поезд на южной ветке КВЖД

японо- маньчжурской початью. вторения кловоты) «связи советских тельного повада. служащих е бандатемет, заключалея О происшествии управление дори-, утверждении, будто в момент кру- на было оповещено главным кондук-

шения и последовавшего за ним на тором поезда, включившимся в дис могла создаться такая благоприят добное положение не может быть ная обстановка для различных жутеринмо в дальнейшем: нужно не негов, еще не вы медленно не только шероко разверности, мужаства и сознания немено получение необходимых свеностью из сознания нельзя сказать, что на предприят проверку, но мобилизуя мест так, в кооперативных организациять проверку, но мобилизу мест так, в кооперативных организациять проверку, но мобилизу мест так, в кооперативности проверку, но мобилизу мест так, в кооперативности проверку, но мобилизу мест так, в кооперативности проверку представления представления проверку представления проверку представления представления пр

тият, в кооперативных организациях изводство, так и ремонт измерительве было массоного контроля. Такой ных приборов.
ка, оумел произвести экстренное торкании, ме потеряя присутствия дукании, ме потеряя присутствия дукании на потеря при

на принима в наш торговый аппарат. Поездная бригада во время круше. Двяжения обеспечена, в действитель: Наряду с непосредственными вяновниками обмеривания обмеривания обмеривания обмеривания предотвращению вторжения нагадав мер, что подтвердилось в связи с нарушения розничных пен нужно ших в поезд. Проводник вагона пен нужно имх в поезд. Проводник вагона пен нужно имх в поезд.

арестована японо-

маньчмурскими

BRACTAMM

званы для допроса, переведены

японское жандармское управление

PEOPLAHUSATAN BUOHCKAY

в маньчжуоии

БЭЙПИН, 14. (ЗТА). По оведениям ва Харбина, японское агентство «Ко.

уцу» указывает, что сейчас, в пе онод роста гаоляна «бандиты» снова начали проявлять активность, осо-бенно в районах Гирин-Хойренской в

Мукден-Гиринской железных дорог.

Только в чвгусте сбандых появлялись 807 раз в полосе правительст-

в Цицикарской провинции в концу

NTRMAII

ФЕРДОВСИ

москва в юбилечные ДНИ

MOCKBA, 14. (STA). B CBRSH O THE

янилетием со для рождения вели-

чайшего погендежого поэта **Фердовси** 20 сентября в Большом театре со-стоится юбилейный вечер, посвящеи-

По окончании торжественной части

состоятся, с участнем дучинх сил оперы, балета и драмы больщой кон-церт, посвященный влиянию персыд-

ского испусства на творчество рус-

из хуложественное творчество наро-

дированы для участия в юбилейных торжествах Фордовси в Москве не-

вестный персидский искусствовед

r. Диба и крупный исторак и лите ратор г. Саид Нефеси.

ВАКУ. (По тепефону от наш. мор.)

14 сентября, по данным Азнефти, при 297 работающих станиах, пробуре-

но 1.512 метров или 78,7 проц. суточ-

промысел им. орджоникидзе

выполнил суточное задание на 68,2 проц., ПРОМЫСЕЛ ИМ. АЗИЗБЕНОВА

промысел им. микояна выпол

Не справляется с суточным зада-нием и МОЛОТОВСКИЙ ПРОМЫСЕЛ,

CRMA H OBLOHOMCKHX KOMHOSHTODDS H.

ный творчеству Фердовси.

ХАБАРОВСК, 11. (ЗТА). Сообщае вого в второго власса Ольховский ствовала выходу из вагонов и пере Как новестно, один ва элестных движению по поезду до рассвета и бу маньчжурского вопроса. Ность авторитету поговоре. Фран вымыслов харонность тазет, вспользадержала оказание первой помощи пострадавшим до прихода вспомута. Саймон в сдержанной форме, с эээ- мает, что заявление Бека, когда бу

го генконсула частично удовлетворены

ХАБАРОВСК. 11. (ЗТА). По сооб-юнию на Харбина, многократи: ю обования генерального консула ОССР о лучшем обращении с арестованными советскими гражданами орое действие. Частично удовлево-ено одно из требований консультва о разрешении передач аресторастим получают «все права низовых чием к делу создал благоприятную ских граждан на числа поездной в ванным. Далее, по требованию генеостанов РКИ на предприятиях и руобстановку для разного рода жули паровозной бригады поезда № 11 рального консула СССР, уволен согод ОРС, ЗРК, райно и горпо».

В большестве случаев сейчае потерпевиюте крушение и подверствения потерпевиюте потерпевиюте потерпевиюте в подверствения полицейского управления потерпевиюте потерпевиюте в подверствения полицейского управления потерпевиюте в подверствения потерпевиюте потерпевиюте потерпевиюте потерпевиюте в подверствения потерпевиюте потерпевиютеля потерпевиюте потерп ванные, как известно, проявили во генеральное консульство предолжает время крушения и нападения боль- добнваться удовлетворения ряда дру гих требований, направленных к обе спечению арестованным советским тью первую устава Лиги, о том, что Факт задержания бригады поезда гражданам человеческих условий со пекции нен выявила на станции Ба. С паразитическими и чуждыми № 11 вызвал среди железнодорожими держания и п ограждению их от

СТАЧКА ТОКИЙСКИХ токио, и (ЗТА). Газоты указы ТРАНСПОРТНИКОВ

ТОКИО, 14. (ЗТА). Положение батующих рабочих городского тране. порта укрепилось в связи с тем, что один из отделов реакционного союза отозвал 200 своих членов, работавших штрейкорекерами. Это привело в грамваев и автобусов и заставило му ниципальные власти отложить до 10 монасыпином объектно о поголовном объектно о поголожения объектно от поголожения объектности объектност увольнении рабочих и служащих гранспорта. После беседы с генераль ным секретарем кабинета начальник полиции заявил, что считает прямое вмешательство в забастовку «прежде.

Пленим Лиги наций

Бек получил отпор

елегата Го Тай-ци, выступившего с вующеми обязательствами, односто сарактерестикой положения на Паль-ронно разгывать их. Соответствую ем Востоке и исключительно резко ине резолюции совета Лиги обяза оворившего о роли и деятельности тельны для Польши, Саймов подчеры ую тем грубо тенденциозным сооб- нять необходимые меры помощи по. Япония и соглаваемой ею угрозе ми, нул, что такова точка зрения бря дениям об этом факте, которые нуб страдавшим. Однако, сопровождавшия ру на Пальнем Востоке. Оратор счи- танского правительства. Барту со гаот, что на Лигу ложится ответст- лидаризовался с Саймоном и заявил, венность также за дальнейшую судь. что пример Польши создает эпас-бу маньчжурского вопроса. Фран-

вой по существу критикой речи **Бе-** нет восстановлен его настоящий ка. Саймон сухо и коротко отчитал смысл, перестанет беспоконть однах Бека, указав, что отсутствие универ и служит соблазном для других.

ЖЕНЕВА 14. (ЗТА). Утреннее за- сальной системы охраны прав нац-едание пленума Лиги напий 14 сен- меньшийств еще не даст права гоября открылось рочью китайского сулорствам связанным в соответст

Отклики на выступление beка

Туманные намеки на "новыи путь"

МОСКВА, 15. (ЗТА). Польская при онтальственная печать считает вы- париж, 15. (ЗТА). Французские отупление Бека в Женеве называют его скан-МОСКВА, 15. (ЗТА). Польская прасомневаемся что в круг польдекларации возникнет настояцвя буря. Мы понимаем что поль-кая имициатива будет началом оп-польское выступление является одне целенного пути, на который Польбулет ни легким, ни простым» Правительственные огганизации ус рапвают патриотическую демонстра.

Гитлеровские методы польской дипломатии

ЛОНДОН, 14. (ЗТА). Английские газеты критикуют выступление Поль ви, указывая, что оно слипком яв енно отдает гитлеровскими мэтэ-

Агентство Рейтер сообщает, что начение расторжению Польшей кон вендин о защите прав наимечь шинств. «Не следует забывать,—ука ывает корресцондент, что предостав- теми странами, над которыми тяготью первую устава Лиги, о том, что зее члены Лиги ей декларацией она нарушила ста- ской делегации. все члены Лиги должны соблюдать свои международные обязательства».

Польши нанесет новый удар автори- ша стремится об'явить в своем ухо-тету Лиги наций.

.Лавры" Германии и Японии не дают Польше спать

сторонним расторжением междуна. ека свидетельствует о стремлен

нионистских стран частности «Репюблик» пипет ного соглашения?».

Гегмании, и является признаком

первхода Польши в лагерь ревизио-

«Нотидьен» заявляет: «Мы констатируем факты: Германия и Япония вышли из Лиги наций. Теперь Поль ша разрывает версальский договор Эти три державы являются именно

ПРАГА, 14. (ЗТА). Чехо-словациая Германия потирает руки пресса считает, что Польша создает не только опесный прецедент, но и ВЕРЛИН, 14. (ЗТА). Германские га. повод для ревизии мириых догово-ней Вэбб были на просмотре фильма веть в первую очередь, высиазыва- ров. Галеты характерноуют заявле-«Три песни о Ленине». В книге заихв ние Бежа, как нечто вроде ультима- «Три песни о Ленине». В книге заплатума, под предлогом которого Поль-

 По сообщению на Югославни, в го номмуниста». Ареотовано 33 номсо. Любляне создан первый легальный модьца. (ЗТА). комитет борьбы против фашизма и O В болгарском городе Хасковэ шую благодарность». империалистической войны, под ру-0- полиции раскление плаваты, предла-

водством известных обществечных гающие 16 коммунистическим акти деятелей, профессоров и т. д. (З 'A). В Белграде раскрыта неле эль вистам в десятиднений срок явиться художественная гибность ная коммунистическая типография. Под угровой об'явления их вые зако Нонфиснован третий номер «Молодо- на. (ЗТА).

дальным и сравнивают польский жест с выходом Японии и Германии будет вынуждена вступить, Путь родного соглашения о защите нап меньшинств, печать уклаывает. что оно «прозвучало, как удар грома и потрясало самые основы Лиги наций». По мнению газет выступление Польши отдалиться от женевских уч реждений, следуя примеру Япони

> «Можно задать --прос, не заключили ли Берлин и Варшава предваритель

"Нечто вроде ультиматума"

вести отовсюду

В ЦК ВКП (6) и СНК СССР

ЦН и СНН приняли следующее пестановление о ходе хлебосдачи в Со. сновском зерносовхозе в Западной

«ЦН ВКП(б) и СНК СССР устанавливают, что Сосновский совхоз Омского зернотреста, несмотря на большой урожай, преступно срыг вает хлебосдачу государству, сдав государству и 12 сентября из 18,5 тыс. центнеров намолоченного зерно только 963 центнера, что составляет меньше одного процента годово, го плана хлебосдачи по совхозу. К сдачи семенной ссуды, которой за совхозом числится 31,5 тысячи цант керов, совхоз даже не приступал. Наряду с этим, в совхозе, в разуль-тате развала трудовой дисципамны и преступного простоя ежедневно нескольких десятись ком байнов, из 25,9 тысячи гентар убо рочной площади убрано только 2,6 тысяч гентар и тем самым поставлена под угрозу гибели значительная часть урожая.

В виду всего этого ЦК ВКП (6) и СНК СССР постановляют:

 Предупредить директора Сосновского совхоза Шейна и начальнина политотдела совхоза Козлова, что за непринятие немедленных мер и полному выполнению в срок плана хлебосдачи и мер по установлению твердой труддисци. плины и окончанию уборки хлеба. в установленный срон, они будут отданы под суд и исилючены из рядов ВКП(б).

2. Указать директору Омского зернотреста Тизчению на проявляние бездеятельности в отношении Сосновского совхоза и предупредить Ткаченко, что он будет отвечать за сдачу хлеба государству и за обеспечение труддисциплины в Сосновском и других совхозах Омского зеркотреста наравне с директорами совхозов».

В МОСКВУ ПРИБЫЛ БОЛГАРСКИИ ПОСЛАННИК МИХАЛЧЕВ

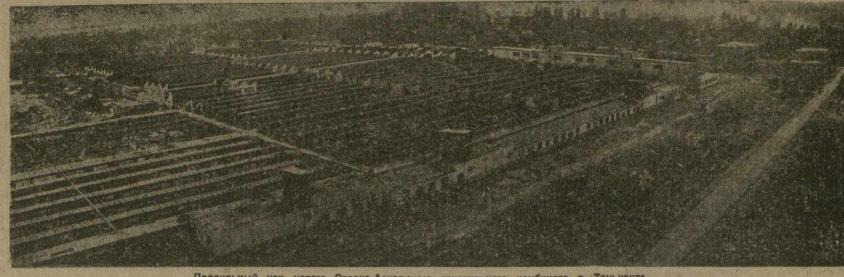
на просмотре фильма "Три песни о Ленине" MOCKBA, 15. (3TA). 14 centa5pa

осол США Буллит и азвестный ан

ван произведениями искусства. Фильы превосходен. Он дает потрясающее влечатление о мощи человаческой воли, преодолевающей все препятствия в своем стремлении к утверждению новых форм жизни. Выражаю сердечные поздравления и глубочай-Силней Вэбб оставил следующую

«Превосходная техника. пубоко захватывающее, замечательное художественное произведение, выное могучими символами».

no cobetuckowy corosy



Придильный цех нового Средне-Азиат сного текстильного комбината в Таш кенте

Горьковский край выполнил план зеонопоставок

ставок по колхозно крестьянскому плодородный чернозем, но из-за пол-сектору, совхозам Наркомсовхозов и ного безводья и засуппливости она Наркомзема и возврата государству пижем не обрабатывылась, ссуд выполнил полностью 12 сентяб-

сжато 4.776 тысяч га.—в выполнял ус тановленный план озного сева, за канала, Сейчас основная часть ра семно 2.415 тысяч га.

KNHOLKLAHL ЛЕНИНГРАД. В этом году в Ле. дана. инграде начнется строительство обфойз, фойз - буфет, главное фойз, Общая стэнмость строительства комнаты для вого и таннев, баблиотека и другие помещения ле. нил суточную программу на 77 проц. нинградского кинотеатра будут роскошно отделаны окульптурными уквыполнивший суточный иман из 62,5 рашениями. гранитным мрамогом и проц. и ОСТРОВ АРТЕМА — из 35 порогеми породами перека.

Крупнейшее в Европе денинград-

На месте безводной долины--цветущие поля ГРОЗНЫЯ, 14. (ЗТА). Между двумя

горными хребтами. - Надтерочным Сунженским — узкой полосой тинет-ГОРЬКИЙ, 15. (ЗТА). Горьковский ся долина Айхан-Гурт. Площадь во-зрай государственный план аернопо-

Персидским правительством поман-провины для участия в понлейных соржествах Фордовси в Москве ва-занончия уборну зерновых культур.... долины должен дать Терек. С 1928 года началось сооружение

бот уже выполнена. Прорыт магистральный канал, прорыты два тон Ленинграде строится неля в горах по 1.000 метров длиной-наполовину готов ванал в восточной тасти долины. Начались работы по рытью канала в запалной части. Ча стично вода для полива полей уже

К весне 1935 года должно быть за овопового киногиганта, рассчитанно- кончено строительство всей восточ го на 1.030 мест. Зрительный зал ной ветын канала и годротехниче крупнейшего в Европе звукового ки- должен быть орошен грозненский ма во (Берлин) вмещает 1.500 ченовек. сви долины. Строительство всего ка-Зрительный зал, четальня, эзл- нала закончится к очени 1935 года.

Засеяно 23443 тыс. La O3NMPIX

МОСКВА. 14. (ВТА). На 10 севтябмых 23443 тыс. га — 62 проц. плана

Краматорский машиностроительный

КРАМАТОРСК. Правительственная комиссия закончила приемку нового Краматорского машиностроительного завода 49 промышленных зданий завода

расположены на площади в 184 тыскв. метров. Общая кубатура зданийчетверть миллиона куб. метров. Часть нехов завода уже работает и готова к выпуску комплектной

Новые месторождения руд КИЕВ, 14. (ЗТА). Большая работа, веденная инженером геологов Фастом по исследованию полезных яскопаемых в ряде районов Правобе-режной Украины дала значительные гезультаты. Открыты залежи ильменита (железная руда), гапасы которого нечисляются в 45—50 млн, товы. В Северо валадной части Кневской бласти открыты залежи лимонита (бурый железняк). По мнению тов Фаста: в Кневской области залежн астоиджового дус хинвожные же залежами каолина, сопержащего 37-40 проц. глинозема. Этот каолии не уступает высококачественным англий ским и чехослованким каолинам.

16 СЕНТЯБРЯ В 8 ЧАСОВ ВЕЧЕРА В БОЛЬШОМ ЗАЛЕ ТИФлисского государственного университета назначена

научная сессия института языка, литературы, истории искусств, посвященная 1000-летию со дня рождения известного персидского поэта Фердовси

порядок дня: 1) Вступительное слово — проф. Л. АГНИАШВИЛИ

2) Приветствия 3) Жизнь и деятельность ФЕРДОВСИ — проф. 10. АБУЛАДЗЕ 4) ГЛАВНЫЕ ИСТОРИКО-ЛИТЕРАТУРНЫЕ ВОПРОСЫ ГРУЗИН-СКИХ ПЕРЕВОДОВ «ШАХ-НАМЭ» — проф. К. КЕКЕЛИДЗЕ 5) ВЗАИМООТНОШЕНИЯ ПЕРСИДСКИХ И ГРУЗИНСКИХ ТЕКСТОВ

«ШАХ-НАМЗ» — ДОЦ. А. БАРАМИДЗЕ 6) СЛЕДЫ ПЕРСИДСКОГО НАЦИОНАЛЬНОГО ЭПОСА В ДРЕВНЕ-ГРУЗИНСКОЙ ЛИТЕРАТУРЕ — П. ИНГОРОКВА 7) «ШАХ-НАМЗ» В ГРУЗИНСКОМ ФОЛЬКЛОРЕ-ПРОФ. А. ША-

НИДЗЕ ПРИГЛАШАЮТСЯ РАБОТНИКИ НАУКИ, ИССКУСТВ И ЛИТЕРА-

ТИФЛИССКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ.

Кировский ЛЕНИНСКИЯ ПРОМЫСЕЛ выпол-имп суточное задвине из 92,6 проц. проц. промысел им. Кагановича — на в пентре Выбоггокого района непо-промысел им. нагановича — на в пентре Выбоггокого района непо-108,5 проц. СТАЛИНСКИЙ — на 114,9 далеку от рабочих желищных масси- совховы всех систем — на 35 проц. проц. кировский — на 147,3 проц. вов. sm. 26-TH



(Рисунов из газеты «Гегенангрифф»)

УПОРНАЯ БОРЬБА ТЕКСТИЛЬЩИКОВ СШ!

МЕСТНЫЕ ВОИНСКИЕ ЧАСТИ ОХАЗЫВАЮТСЯ НЕНАДЕЖНЫМ ОРУДИЕМ ДЛЯ ПОДАВЛЕНИЯ СТАЧКИ

Нью-иорк, 13. (ЗТА). Губерватор тий, рабочие одержали первую победу над предпринимателями. самериканскому легнону» и другим Об'единенный союз текстильщиков, примыкающий к реакционной феде-рации труда в Новой Англии (ряд росьбой выделить тысячу членов рганизаций в помощь полиции для орьбы с бастующими текстильщика

ты штата исчерпаны», и обратился к Рузвельту с просьбой о присылке федеральных войск. Как сообщают, Рузвельт заверил Грина в гэтовно сти выслать федеральные войска. Н чальник генерального штаба Ман Аргур выработал план посылки войск Военный министр Дэрн заявил по-телефону, что также обсуждал этот вопрос с Рузвельтом. Дэрн сообщия: Президент и я—противники посылки федеральных войск для борьбы со тачечниками, но в данном случас валицо, очевидно, не стачка, а дви-жение беск энтрольной толны. Я жду

аспоряжений президента». Специальная сессия законодатель го собрания штата Род-Айлэнд ре па временно воздержаться от тре-ання присылки федеральных ск. Собрание решило ассигновать отыс, долларов на всоружение внов «американского легиона» для рьбы с бастующими. Но члены жнааций отназались выступать про-тив бастующих. Вдасти штата по-отановили закрыть все предприятия Войска в штатах Нью-Иорк, Масежду бастующими и полицией при-

тер. Таним образом, добившись за-

еверо-восточных штатов США), под-(ерживает заявление властей, что толкновения между бастующими и полнцией вызраны коммунистами. ти обвинения опровергаются даже уржуазной прессой. По сообщению «Уоряд телеграф», командующий вой сками штата Род-Айлэнд заявил, что толкновения возникли в связи с тем, что наемные отряды предпринимате-

«Уоряд телеграф» указывает, что, так как войска штата Род-Айлэнд со-стоят, главным образом, из солдат не старше 21 года, набранных из ме стных рабочих в мелкой оуржуазни, они являются ненадежным орудием для борьбы с бастующими. Этим, верояти, вызвано намерение властей обратиться в Вашингтон с просьбой о присылке федеральных войск.

Вчера был отдан приназ открыть огонь по бастующим. Войска далм залп, но никто не пострадал. Вероятию, войска не желали стрелять в бастующих. Бастующие неоднократ-

сачузете и Мэн приведены в боевую готовность, Маневры войск в штате особенно ожесточенный харак- Массачузетс, граничашем с Род-Авпэндом, внезапно прекращены. Вой прытия всех текстильных предприя- ска сконцентрированы в казармах.

Австрия франция Малая Антанта

австрийских министров с Ефтичем мущением констатирует, что, вопре-и Барту Югославия и Франция го ки распространившимся в германпьготы австрийскому экспорту.

Малой Антантой,

Австро-германский антагонизм

ВЕНА, 13. (ЗТА). Распространени ВЕНА, 13. (ЗТА). Сообщают, что в германских газет в Австрин запре-езультате женевских переговоров щено еще на 3 месяца. Печать с воз-встрийских министров с Ефтичем мущением констатирует, что, вопреопределенные ских городах слухам о роспуске на прошли вод знаком нового прогресса сближении Австрии с Францией и Малой Антантой.

КАК ПОГИБ ПАРОХОД "МОРРО КЭСТЛЬ"

НЬЮ-ИОРК, 14. Власти продолжа- долго до них заметило ют расследование причин гибели на- «Морро Кэстль». рохода «Морро Кастиь». Радист паророхода сморро по напитан судна разрешил ему подавать сигналы тольно спустя долгое время после возникновения пожара. Сигналы были приня- о помощи, чтобы не платить крупных ты другим судном, которое еще за- сумм судам, оказывающим помощь.

В 1933 г. аавод им. Шмадта был в

Выполнялась. Брак превышал все

миллиона рублей.

об'ективными причинами.

лифицированных калров.

ную борьбу.

ко уметь найти.

ботающих людей.

тия и инипиатива.

для прокатного цеха об'яснялось не

возможностью одновременной выплав-

ки стали в двух печах мартеновского

цехь, плохая сборка в сборочном це-

хе-теснотой помещения, вечная ава-

тийность вранов и простои по два-

ского и хозяйственного руководства в

цехах об'яснялось непостатком ква-

С этой вредной самоуспокоен

ностью нало было повести решитель

очевидно, что капры хороших габот-

ников из заводе есть, их надо толь

был назначен молодой инже

Вероятно, капитан следовал обыч

БОГДАНОВСКИИ СОВХОЗ В БОРЬБЕ ЗА КУЛЬТУВУЛО СОЦИАЛИСТИЧЕСКОГО ЖИВОТНОВОДЕТВЯ ПОВОЗА

утренний корм. Навоз тилки заменены. Телятницы почистили своих питомпев щеткама. До по ловины второго об'является «мертвый час». В телятинке остается только де курная. Остальной обслуживающий персонал оставляет помещение. В это время в телятник входить нельзя И вообще существуют строгие правила для посещающих телятники Богдановского совхоза. Если вам разрешила войти в помещение, то при входе наю обязательно вытереть обувь дезинрицированной тряцкой, надеть спе циальный халат, а во время обхода екций телятника не трогать руками гелят и инвентарь. Все это предохра няет от запесения в телятинк инфек-

Этим, однако, не исчерпываются ме ооприятля по охране скота от зара жения. Грязные стенви клеток сжо циевно моются. Раз в пятилневку стены телятника белятся навестью. Інстятся окна. Через каждые в дней истится и дезенфицируются пол 1. аждый теленок полтся из особой вакрепленной за ним и занумерован юй посуды. Температура в телятнике трого установлена, есть специальные поди, которые следят за тем, чтобы не допустить охлаждения воздуха.

Вот примерно в общих чертах и весь уход за молодняком Но именно общих, так как за этим простым перечислением порядка ухода в кормле ния стоят величайшая кропотичвая и вдумчивая работа тех, кто в это му леку поставлен, тех, кто добиваетия роста поголовья стада за счет припло

ЗДОРОВЫЕ И КРЕПКИЕ

Вдоровые крепкие телята прекразной упитанности. Вот например бычек «Ануш» (метис швица), на одиннад-Ежедневный прирост веса 0.61 кгр. Или вот телка «Соня» (метис сименталь) при рождении весила 34 килограмма. Через три месяца уже ве-

бавляла в декалу в среднем 6 вило-Телятинца Манукян Шогик вырасти ла телку «Ханум», которая на десятой декаде после растела показала 100

кгр. живого веса. Прекрасные показа сели по упитанности дают и другие Этих успехов в выращивании мо годняка совхоз добался путем дакви-

ации обезлички. «Помни, ты несешь ответственность за жизнь и здоровье порученных тебе

Под этим лозунгом среди телятини совхоза развернулось социалистическое соревнование. Телятинда Авдотья Капмыкова хорошо усвоила технику сормления молодняка.

телка особенно сильно развивается в первый год своей жазав и что для пат ее развития неебходимы хороший Сохранив без падежа прикреплениях 6 телят, она дала обязательство доиться еще лучших показателей

ыращивании телят. Телятница Хохлина премирована же выехала в производственную экс урсию в Москву и Ленинград.



тношения к труду.

В профилакторий телята поступают из специальной сушильной компаты, куда они попадают сейчас же после рождения. Здесь теляга очищаются эт слизи и сущатся. Получив путем ис-кусственного вскармливания первую мей вине не пал ни один теленэк чян, она выданвает в день 146,1 китпорцию молока, теленок переходит «Эверса», представляющий собой нечто вроде конверта для грудного ребенка. В этом ящике лишенные лишних дви жений телята крэпнут. После пяти теленок переводится в клетку, где тепятница кормит теленка, следит нормами кормления, которые зависит

Таким образом, профилакторий иляется срезвычайно важным участком работы. В это время телята очень снежный народ» и за ними нужен пистического соревнования на профилакторной 1-й ферме тов. Хохлина добилась того. что поопустила 207 тапят без единого падежа.

Бригадирив 1-й фермы тов. Наитар рост веса доходит до 2 фунтов. Телпадежа молодияка. Этого можно допрекрасные результаты. В середние
ка «Алеш» бласталя заботливому биться, если на ферме есть хорошал выгуста дирекция и политотдел совхо-Блурцян обязалась не дать ни одисто телятивцы Осиповей Елены при профилакторная телятница. Но так как на 1-й ферме профилакторная телятница была не подготовлена к мого совому приему телят, то за это дало зялась сама бригалирија.

На ферме рассказывают о той самоотверженной работе, воторая были проделана тов. Влурцян. С матерлянской заботой отвазываясь от вы содных дией отдыха, с утра и по позднеории. Не раз бывали случан когда теленов находился на враю гибели, во воерременный вызов ветпомощи и аботливый уход сделали свое дело ыпущены 240 здоровых телят. Блурцян премирована производствен ой экскурсией в Москиу и Лепин-

Было время когда в совхозе почтя не было людей, владеющих воотех итескими правилами ухода за молодилла животноводства. Этому помогли организованные при совхозе курсы телятниц и дояров. Вот, например, что оворит телятинна Чучмаева Ф.

- Прв поступлении на работу ничего не знала в этом деле, а теперь

шем участке работы — она профилак- цей. Два месяца гому назад я приня- руки, вымывает вымя коровы, в сред-торная телятица — показала действи па 23 теленка, из них не один не нем выданвает в день 164 литра мо-Или вот телятинца Д. Гончарова.

—6 месяпев, говорит она, как и по- дояркой. Неоднократно премирована, ступила в совхоз С каждым днем Соревнуются доярки Лукьянова Ка-

По 25 пятомцев у каждой ударницы ра, телятинцы. Двадцать пять мальшей: В соревнование колхозных бригадиподстадку, убирать помещения, надо говора сопсоревнования и взяли укрепления молодого организма. Рабо 1 та не маленькая. И в этой работе отпи одного падежа Каждая из отличивникся телятниц получажа в про мию по одному телку. Вольшая часть ударниц выехала на большую произ-

Хорошо поставленное за рапортовали тов Берия:

«Выполняя решения партии и пра гроц. против 52 проц прошлого года Воспитание телят шло исключительно методом вскусственного вскармливамым выполняя задачи культурного соетского хозяйства. Годовой план фте ла выполнен на 93 проп., обязуемол еревыполнить его на 20 проц. квартала синзить процент падежа до

ЗА КОРОВУ **OTBEYAET ДОЯРКА**

Речь о курсах идет не эри. Всякое дело требует знання, уменья. Вот к примеру два небольших, но много гоопяния факта.

В комнате на скотном двореплись доярки, телятинцы, бригадиры Небольшое производственное ние. У доярки Калачян Арпеник за оодилась обида: кажется ей, что рабоает она не хуже других, а вот других уларницами признали, а ее нет. Надо коров переделять, тогда и я стану наданвать много, а то у меня все плохне коровы, а у Оганезовой

Сарры хорошие Коров плохих нет, есть тоярки. Вечером я докажу тебе это,--так ответила лучшая доярка Оганезова. И лействительно во время ветер ней дойки Отанезова убедила что нужно уметь хорошо донть и тода корова даст много молока Этот лучай во многом ускорил организаню курсов доярок Через курсы проущены почти все доярки совхоза. Ре га самая, что жаловалась на плохих коров, течерь числится одной на луч-ших доярок. У Калачян 16 дойных коров. В июле ов выдоила 4.183 лит ов молока, в среднем за день -- 140,1 итра, в то время когда раньше она выданвала в день не больше 100

Доярка Оганезова Сарра оболужива-

дока Оганезова Сарра прошда курсы депрок, сейчае она числится лучней

уведичиваются мои знания в жавогно- тя и Оромсиме Кюрегян. Ежедиевно волческом деле. Учат меня работать бригадир сообщает им о выполнечии

ждут своей порини молока. Надо ду- рев включились и брагадиры совчоза. мать о том, чтобы в телятнике оыло Обсудив пясьмо тов Димитрова, бри-тенло, в о том, чтобы в телятнике галиры Есаян, Степанян Маркар, Ки-не было душно, нужно чаще менять носян Саак и др. перезачлючили десделить за тем, чтобы геленок с'ел себя новые обязательства. Бригадир свой корм, надо получать этот корм ч 1-й бригады 2-й фермы Прели Арраздавать телятам, надо во-время шалунс план сдачи модока за ангуст раздавать телятам соль, мед и вэ- выполнил на 132 проц., а соревную-стяную муку, так необходимые лло шаяся сним бригадир третьей бригалы паяся с ним бригалир третьей бригалы фермы выполнила план на 122 проц

В конце прошлого года выяснялась личились 12 телятинд. А. Капмынова, некоторая недостага кормов. Тогда ру Красникова Т., Чучмаева Ф., Хохлина, ководство совхова провело большув Блурцян и др. Главное-они не дали работу. Все ринмание было сосредитчено на сохранении кормов, экономном их расходовании в замний период Для этого наличие сена было зафян сировано в 2-х точках, корма отпуска и по весу. была об'явлена жесткая дало борьба с потерями В результате сеппрекрасные результаты. В середине в нужном количестве быле сохранение ва весну и скот вышел на пастбише лучшей упитанности, чем был перел

Для изучения состояния каждой головы скота, выяснения дойности коровы, нормы дачи корма, в следователь **гия** скота быля введены паспорта на каждую корову В паспорт вносились учетный номер в кличка. Указывается ва кем скот закреплен, отмечаются та корова вавешивается, а последую-(100 шие изменения отмечаются в особой графе, нашется удойность короны анализ молока, рацион кормов и воз до болезни Помимо указаний презмуществ, паспорта знакомят каждого скотника и доярку с правилами ухо-

Коровники систематическа белятся и дезинфицируются. В каждом есть термометры, умывальники, мыло, попотые халаты специальные полотенца для обтирачня вымени перед лойкой. О паразитах лишаях а чесотке в совхозе давно не

Эти простые, немудренные меры даи прекрасные результаты. На фураж ную корову совхоз получил удоя 9,1 пентнера молока. против плана вент. и на дойную корону 15 цент Из стада совхоза выделены рекордистки, претендующие на первенство по Закавказью.

Корова «Лена» — рекориный суточый удой 23 кгр., корова «Малька» корова «Урарна» за 7 месяцев 23 кгр., корова «Урарна» за 7 месяцев дала 1.939.7 кгр. молока, корова «Жанис» — 2.089 кгр., корова «Червиниз» вия для продуктивной работы. Рабо — 2.011 кгр. молока. Первый дневной чие совхоза получили в свое индиви удой коровы «Астхин» 6 литров, вто рой — 3 и третий 3 литра. Коровч рой — 3 и третий з литра. «Швициа» в прошлом году не даваля вовсе молока в этом году дает 11 глт-ров молока, корова № 1038 в прошлом году давала 10 литров молока, а этом году 14 литров. Бригадир TOB. Кирегии говорит, что в его бригаде нет такой коровы, которая двет молока меньше, чем в прошлом году.

Среднесуточный удой составляет 7,2 литра, против плановых 4,8 литра пропілогоднего 3,76 литра. Таким образом удойность воров против прош- дановский совхоз становится кульюто года увеличена почти вдвое. Раньше в совхозе придерживалысь гием. ет 18 коров, дойку производит 3 раза не на чем не основанной теории

ески этим прикрывалась безобразная овбота по уходу в кормлению ското Подожение изменилось. В пришля новые людя Программой ра-бот стали решения XVII с'езда дар-тив и речь вождя партив тов Стапина. На отстающих совхоз вышел

Годовой план сдачи молока выпол нен досрочно и перевыполнением: на августа сдано государству 3.561 иентнеров молока против влана 3,374

цент. или 106 проц. При напичии скота местной породы - совхоз дал средний удой, на фуражную корову 9,1 центн. и на дой ную 15 центн молока, при задании пленума ЗКК ВКП (б) по метисам швицкей породы 11-12 цент. и по герному скоту 8 центи, молока.

План случной выполнен на 1 авгу-ста на 92.7 проц. Случная в основом проведена быками планової ивицкой породы. В зимовку совхоз вступает вполне

подготовленным Скошено 2.600 га ственно к фермам Заполняются массов силосные ямы. Форсированными темпами идет асфальтипование, побед-

коммунисты-ЛУЧШИЕ УДАРНИКИ

Партийно - массовая работа в совдозе теснейшим образом переилегается производственной работой. партин и правительства, политванятия, проводимые на кочевках и фермах, усиливают напор всего коллекти ра на выполнение взятых на себя об

ке. Чабан «Погос большой» говорат:чаньше роль чабана не дооценивалась геперь этого нет. Мы посещаем круж ки, ликвидируем свою неграмотности Мы хорошо знаем о решениях партии ю животноводству.

На кочевках и на фермах есть из чало коммунистов, которые ведут за обой отстающих, учат их Вот, например. Мосесян Папин, за ним числилось 240 телят, заботливым уходом он добился того, что не пал не один теленок. Папян Аракеп выра-стип 350 телят. Доярка Допибаптян Ануш за хорошую работу премирована поездкой в животноводческие райо ны. Списов коммунистов передовиков пронаводства этим не исчетнывается.

Вот бригалиры Сунясян Аноп, Есаян Зармар в Капмынов Петр, которые неоднократно премированы. Коммунисты животноводы Мдоян Мко, Маркзрян Вагении и Хадикян Гевори лучшие производственные ударника.

Растет с каждым днем автори овхоза средв волхозников в трудящихся единоличников окружающих сел. Хорошая постановка дела привлекает внимание колхозников новодов, которые с большой учатся культурному ведению дела

лом. Строятся лома пля рабочих Вас строены столовые. Совхоз построня оборудовал влектростанцию. Свет про веден в телятники, коровники. не фермы, в рабочие дома. Совхоз освеил электричеством село Гореловку. Имеется свой мощный трансляционный радиоузел.

Введена премиально - сдельная оппата труда. Хорошне бытовые условия, вкусные и сытные обелы, хороше выпеченный клеб, создают все усло пне совхоза получили в свое индиви дуальное пользование 22 га поселов SO FA CCHOROCOR, RECETER ORBIT. MHOE кур и крупный рогатый скот Создаиы постоянные кадры рабочих, чясля которых все увеличивается.

Есть здесь много недочетов, по бла годаря спаянной работе всего коллен гива, во главе с ливенцией (директог совхоза К. Лазарев) в политотлела (нач. политотдела С. Апавердов) Боттурным социаластическам предприя-

С. ХОДЖАЕВ.

дать буровым оборудование высокого качества

плановые и сверхилановые пормывании освоенных видов никто и не

думал. Цела простанвали из-за отсутствия Цех имел колоссальные простои на Пеха простанвали на за отсутствия за поломок станков, работал без пла-деталей и сырья и утопали в грязи на, одним словом это был тот уча-Никакого учета не было. Лишь к сток, о который спотыкался весь законцу этого года подведился пример вод.

во точный учет. В 1932 году завод- Сюда мы назначили виженера Со-

евой долг выражался в сумме в 4% ронина. Тов. Сэрокия вполне оправ-миллиона рублей. дал доверне заводоуправления. Сей-пересмотрены чертежи всех выпу-час цех приведен в полный порядок склемых заводом изделий. Молодой На заволе существовала тенденция н за образдовую организацию дела т обосновать существующие неполадки орокин был премирован. Заводское планирование мы поручили опытному практику т. Жаринову. Недостаточное количество болванок

Под руководством технического ди ректора Сасса и с помощью группы инженеров тов. Жаринов обеспечил своезременную подту де- упразднило один ампортный подшин-талей в заготовительные цеха и поч- нык, дав экономию 120 руб золотом. ги неключил их простон.

три часа—климатическими условиями Ваку. Наконец, отсутствие техничеодного работника со стороны, силамн самого завода мы обеспечили реотающие участки крепким руковод-ством. Но это было еще не все, Напо было создать условия для кульгурной плановой работы завода. По воем заводским дворам почти в

Раньше всего необходимо быле уровень с пеховыми корпусами леобеспечить цехи крепким руковод ством. Для меня было совершенно пелили специальную женскую бригату в 50 чел., прикрепили к ней на-Заводоуправление стало назначать нальника двора тов Корха и бригада на ответственные участки наиболее вывезла уже тысячу тонн мусора, На заводе утвердилась теория с

гесноте заводской территории. Совер Начальником механо-оборочного цепенно неожиданно для этих «теоре гиков» после очистки открылись про сторные вместительные площадки. на Мамед-заде. Правда, у него не было готорых мы организовали цеховые достаточного опыта, не было производственного стажа, но зато есть склады. Сейчас в этих складах хоротехническая осведомленность, энерпо хранятся заводские материалы. Все рассортирувано и на каждом ного литья с 450 тони до 600 тони в Начальником инструментального це вмеется опециальная надпись. Кроме месяц. Такое же чрезвычайно простое ха мы назначили мололого инжене. ра-коммуниста тов. Филиппова. Он того. часть плошади. правда, пока рационализаторское мероприятие вдре еще примитивно, мы оградили и безги разбило теорию о невозможно-

очистил. озеленил цеха, создал культугные условия работы, воспитал озеленили. отношение к станкам, побился полного прекращения поломок и удвоил выпуск продукции инструментального цеха.

Изделня завода постоянно возвраща.

Особенно скверно работал механи перь узнали, что пол в цеху нужесь с промыслов, освоение новых ческий цех отдела главного механика, призванный ремонтировать все отодрать примерно около 4 вершков

Стало легко и свободно работать Вместе с организационной и хонаственной перестройкой началась в техническая реконструкция завода.

Мы организовали самостоительное онструкторское бюро. Под руководством тов. Сасса были проверены в пецналист-инженер Копысицкий, по добрав кадры инструкторов, развер нул габоту по упрошению и облегчению выпускаемых изделий.

Не ухудивая качества и не уменьшая прочности, наше конструктор. ское бюро в двухмоторном редуктор и неключил их простон. Таким образом, не привлекая ни легчен на 1.200 килограммов. Бюро пересмотрело чертежи и вновь переконструнровало вертиет грузопод'ем. ности 130 тони. Закончена конструкция и спущены чертежи опытного экземиляра ---- поиненной лебелки конструкции виж. Слоса, которая даст экономию в весе лебедки около 3

Работа конструкторского ра, Слежавшийся шлък долго не вы-возился с территории завода. Мы вы-в правильная организация руковолства в правильная организация руковолства в нехах помогли заводу повести решительную борьбу за выполнение плана и повышение къчества,

Три литейных цеха завола (сталелитейный чугуннолитейный в цветной) мы об'единили в единый цех-За счет выноса из цеха ненужных опок была увеличена площадь под фонмовку, Эта, казалось бы, пустяковая рационализация дала нам возможность увеличить выпуск фасонсти работать одновременно двумя лет работавшие на заводе, лишь те- чей и сейчас вместо 12.230 тони жчд. веркой исполнения.

Статья директора завода им. Шмидта П. Никулина

кой стали дали за 8 месяцев 16.817 Пля улучшения качества литья в ехе огганизовано технологическое

брака и тут же добиваются его устра- цельного вениа стали лить венец вения. В этом году, как один из ме- губьями. Но эффект получался сларименил рентгенирование.

50 атмосфер. Завод долго не мог освоить этой арматуры в лишь после просвечава-

ния нашли места усапочных рыковин и рыхлости. изменили технологический процесс и сейчас фонтанная пр. матура нами окончательно освоена. Литейный цех, который в прошлом году почти 100 проп. выпускаемой продукции подвергал заварке, в этом году добился 80 проц абсолютно годного литья, 12-13 прои приходител еще полвергать заварке, и против плановых 9 проп. цех стал давать всего 7 проц. брака. Нужно отметить. что впервые в этом году налажен технический контроль межцехового брак, ни браколелы не выявлялись О дефектах завода говорили промысла и другие потребители завода. а

вавод сам находился в полном неве-

дении о качестве своей продукции.

Теперь начальник техконтроля т Арзуманов и его помощник мастер на го-своей технической отсталости. рабочих тов. Каспаров отвечают за кажлый пропушенный орак. Успех в деле оздорозлення завода ку или прокатку и резьбу на станке.

На заводе вырусля крепкие кадры работку—мы еще не знаем. Для обесопытных габотников аполне отвечаю- печения качества изделий нам не мщих за свои учаслки работы. В этом году завед столенулся с грудной задачей. Иля выпуска рото-

ров, в частности зубчатого венца ротора, на заводе имеется лишь ауборезный станов. Теорией и опытом была установлена мощность это го станка в 4 венца в месяц, а по-торов нужно выпустить 12 итук. На ная ботьба за увеличение мощности Сейчас изучается причина каждого станка. Изменили отливку, вместо одов изучения брака литья, завад бый. Мастер Пчелиниев внес предло-Впервые этот метод был применен жение производить предварительную са фонтанной арматуре давлением в строжку на долбежном станке. Ис. пробовали, и уже в августе завол выпустил 14 роторов, против плановых 12.

Завол, который годами не выпол нял плана, в этом году за 8 месяцев дал 70 проц годового что составляет 100.9 проц. 8-месячного плана. енизив брак на 2 проц. ниже плана-При этом в течение текущего года вавол освоил ряд новых видов обо-

пупования Налажен серийный выпуск вертлю гов грузопол'емностью в 130 тонн. сконотрукрованных заводом Налажен вышуск новых релукторов Из-за отсутствия уплотияющей сезины ческолько задержалось освоение превенторов, но завол не сомневается то в гечение ближайших нелель освоение превенторов будет разреше-

Преодолев много трудностей, завол не преодолел основного и решающе-

По сих пор завод применяет лишь тва способа обработки металла-ков- пию. Такую же генеральную уборку про- мартеновокими печами. Мы урегули был обеспечен двумя положениями: Третий способ, с успехом применяе-

ходимо внедрить этот метод обработки в практику нашей работы.

Для этого нам нужны термический цех и отжигательные печи.

Эти об'екты вошли в утвержденработа по реконструкции протекает крайне неудовлетворительными темстрой ведет работу недопустимо мед. ленно.

За 8 месяцев Промжилстрой не в 110 мало. остоянии был построить таких нино ничего не сделал по другим намеченным об'ектам.

Тов. Чекрыжов — управляющий Промжилстроем, видимо, недооценивает значимости для добычи нефти сновного машиностронтельного завода. каким является завод им. Шмид. Кия Все еще имеют место прости

ельный перелом.

ном цехе завол не может обеспечить прихолится вести борьбу за его уссебя калибрами и штампами, что гранение Есть и технически челазчрезвычайно затрудняет персход на **МАССОВЫЙ ВЫПУСК ИЗДЕЛИЙ**

виструментальный цез двумя-тремя паботы лебелки на буровой. станками. Их он ждет от техснаба Азнефти.

нефтяного машиностроения Азнефти пест станком не хуже любого ста-

становлении сказано: ми заводами Союза, термическую об- низовать изготовление комплектов тя- симости.

желого бурового оборудования и неф. тяной арматуры высокого давления Поставленная пегед нами партней

задача ко многому обязывает весь коллектив завода и в первую очередь его инженерно - технический персо В этом году мы частично начали

работу по преодолению разрыва ме кду теоретической подготовкой г ный план реконструкции завода, но практическим эпытом наших молопых ниженеров Инженеры Рустамов Ахунд-заде, Мамед-заде, Швэгиман пами. С одной стороны. Азнефть не Пазенко прошли прекрасную школу. отпускает нужных сгедств для уско. Став у станка, вялом с рабочем, они рения темпов, в с другой. Промжил- практически очладели технологией троигволства не куже любого мастеоа. Но их на заводе еще чрезвычай-Пелясь нашим опытом и рассказы

чтожных по затратам вданий, изи бая о наппи достиженях, мы рабоушилка в лаборатории, и совершен- такопиве на заволе прекласно учи тываем все свои недочеты и зраем что нало еще упорно работать чтобы вынести завол в оялы переловых заолов Союза На заволе еще не пиквидирован разрыв между мощностью борочного и механического отделя еборочного в начале и питуры В этом вопросе необходим реши- месяца. Ликвидигованный боак п той чли иной легали в литейном по При существующем инструменталь. Хе нередка возвращается в вновы оептенные до сих пор вопросы Мы не можем добиться чтобы кулачковые Заводу необходимо расширить свой муфты лебетки не заслало во время Только тогда, когда все эти ксуп

ные и мелкие нелочеты будут устра-Постановлением Заккрайкома ВКП(б) нены в цехах нашего закола, только от 22 августа 1934 года все заводы тогда когда каждый инженер овлапереходят на строгую специализа- ночныха мы разрешим серьезную в ответстренную задачу поставленную В отношении нашего завода в по- перед изми партией и превительством, и освоболим нефтяных промыльвели по цехам. Штамповщики много розали подачу шихты и загрузку пе- правильным подбором кадров и про- мый крупными машиностроительны — На заводе имени Шмидта орга- ленчость Союза от импортной зака

Мария **Саринсова**, купив хлеб в навке Грузпитеторга № 1, шла до-

булиани были настолько вызывающи

чи, что Саркиозва непугалась и по

Но Шкобулнани по оставил в по

кое Саркисову: явившись и ней на

дом, он поввел покупательницу вме-

теревещен, при чем при ванешиванни технатило 50 ггаммов.

Напрасне Саркисова уверяла, что

челостача образовальсь по понятным

причинам: кусок клеба она уже ус-

Милиционер Шкобулнани был не-

смолим: он арестовал завелующего

завкой Заутациили и продавщицу

Вместе с арестованными была до-

тавлена в милипию в дневная вы-

За полобное вопнюшее нагушение

еволюшионной законности необходи-

д. нурноя.

чо привлечь Шкобулизии к уголов.

ела отдать своему ребенку.

учка хлебной лавки.

ный в лавке № 1.

Однако, проверка, проведенная выходной день, 30 августа, бюро жаоб группы партийно-советского кон-роди при ЗКК ВКП (б) с участием актива бюро жалоб и слегкой канцперии», показаля, что организация

Тифлисе, выдавая себя, по мере воз жности за обычных посетителей учлаждений в 29 не было дежурных а в остальных гоств носит явно формальный ха-

В большинстве учреждения двери былк запорты, а в самих учреждевалось. Но и при наличии открытых посрей коменданты и сторожа некоторых учреждений, строго солюдая огдыха», не впускали посети-

Комендант Цекавширн не пропу стил пришединого гуда крестьянина В Сакпургресте царили полная пуз-Казалось бы, что эрганизация де, ду принудительных работ. журств и обслуживание трудящихся Суд ввалифицировал поведение рую только сняли с работы. сенно хорошо налажены в таких мас- своим служебным обязанностям. его другим сотрудником. В громалном здании Дворца тру-да, где помещаются центральные придавка і

правления всех профсоюзов, бригада после долгих понсков обнаружила дежурных лишь в юридическом бюро Совпрэфа Грузии и в союзе му комодов. В союзах мясорыбии ков и сельпрома работали два бух галтера. В союзе работпрос находил ся управделами союза тов. Шавгу жилзе, который, эднако, поспешил заявить, что находится в союзе лишь для порядка и предотвращения хи-

Двари остальных профсоюзов оказапись на замие. Наглухо была запертыми двери Закдорпрофсожа

Перед зданием Наркомюста, где помещаются верховный и районные суды, прокуратура, коллектив зашитников и т. д., бригада застала растерянно стлявинх перед маге инспектора цен Бакинского гор- метров мануфактуры недополучил ым под'ездом. Бригадиры про- совета. группу людей, в том числе и крезапертым под'ездом, Бригадиры прочерез На бардинский раймаг равняется брались во внутрь здания. через на бардинский раймаг равняется в бардинском магазине дорга по иншизтиве завмага Зуль-двор и черный ход Один из проку торгующее по соседству с ним Бас-роров, работавший в своем кабине- динское сельно. Тарелка в магазине в качара Ачаева пригой на 5 граммов. те стал уверять бригаду, что вопрос сельно стоит 2 руб., в ваймаге 50 с дежуротвах у них «ставился и ва-

в нах будет урегулирован» 8 руб. 40 коп., а в раймаге — га 3 достаточным. Вместэ в Наркомпрос явился заведующий руб. 75 коп. чебной частью Сигнахового техни- Вадувая напенки на товары, сель- весом в 140 граммов. вума тов. Дарчия по школьным водежурного. не мог. вешивает потребителей. При проверке торга обвещивает потребителя не ме Бухгалтер Пулария, разговорившись весов установлено, что применяемая нее, как на 15 граммов заявил, что работники сельно 400-граммовая гиря старого об не только не приходят, к вых длине лин, но и в обычные опаздывают.

В тех учреждениях, где организо порой оказывались на замке, и к дежурному приходилось проникать чечерный ход (закавказская конто-Некоторые дежурные вовсе не явились на дежурство Закэнерго, Закуполнаркомтяжпром н (Грузуправление связи, цам лавки уничтожить акт, при ус- лучше подбирать людей. полнаркомтяжиром Грузии в т. д.). ловии, если они удовлетворят его Дежурный же Закавказского управ цения связи тов. Ефремиди предпочел часы дежурства провести на баваре, о чем не постеснялся «преду-

Нинаких указаний о месте нахож дения дежурных в учреждениях нет: их приходилось розыскивать по всем комнатам (Ленинский райсовет, рай совет им. 26 и т. д.)

Все эти факты говорят о недопухалатном отношении руково дителей учреждений, партийных профессиональных выполнению неоднократных директив руководящих органов о дежурствах во внеурочное время н в вы ходные дни. Бесперебойное разрешение учреж-

дениями неотложных дел. выдача не обходимых справок посетителям, удов летворение нужд и запросов трудя-шихся дэлжны быть обеспечены и в

рабочее и в нерабочее время. Дело партийных организаций на местах, дело органов низового конпроследить, чтобы директив партии и правительства о дежуротвам в учреждениях были безусловно вы

ЗА ТОЧНЫИ ВЕС, ЗА ПРАВИЛЬНУЮ ЦЕНУ

Выводы еще не сделаны

Все советские учреждения обязаны ветский прилавов, обычны: они «ра-сыли обеспечить постоянные часы ботади» на неисправить весах, об-прилавка наложены административлегченными гирями, некоторые гири ные взыскания. были просвержены. Уже после провержи, вогда части

Коопетативные организации и в частности БСПО очень плохо боро-лись до сих пор за охрану сопили-лись до сих пор за охрану сопилиетической собственности: продавшина общественными организациями Баку Алиска только в этом голу была три _____ систематическое наблюдение за вадежурств в выходные дни до сих заружне руководители неизменно оставляти Алиеву на работе и дишь обригалы, обощли 54 учреждения в образа уличена в краже хлеба, но близоружне руководители неизменно оставляти Алиеву на работе и дишь обригалы, обощли 54 учреждения в суд. — такляли Алиеву на работе и дишь обригалы, обощли 54 учреждения в суд. — такляли Алиеву на работе и дишь образа уличена в краже хлеба, но близоров на под оботой товаропроводящей сети, созда-

В Баку начались первые показа. Ветской торговли. Между тем еще и сейчас в Баку тельные процессы над жуликами. обманывающими потребителя. Многие ные жулики остаются безнаказанныва виновных уже приговорены пролеми, отдельналсь незначительными тарским судом на разные сроки ли-птрафами. шения своболы.

виях, кроме стор жей, никого не ока и обвещивания, привлекает к ответ дукты устанавливались единолично ственности также руководителей ор- завбуфетом **Курашеили.** ганизаций, в которых эти безобразия В буфете ст. Баку-первая отсутст ганизаций, в которых эти безобразия провежалят. За повышение пен на вует калькуляция, нет учета отпузка овощи прирлечен к уголовной ответ-ственности зам директора по снаб-жению крекинг - завода Хачатуро≥. Буфетчики Горешмарюн и Лелокоа Пиректог ОРС завола им. тов. Фрун-зе Аванесов, созданний возможность денной цены, буфетчица Хопирова по алоунотреблений для работников при-падась в обвещивании потребителя. тота в тишина, нарушавшиеся дишь закупетреоления для расотников при-

выходные дни должны быть ос - Аванесова, как халатное отношение к только недостаточны, но они явих на

тольно не обазалось накого из руко ных бгигал, которые пооверили 300 нывающие советское государство дол водинах работников, но даже де магазинов, палаток, ларьков, однако, разные сроки.

Курного! Управделами Тифсовета т работа пока не закончена. Но уже разные сроки.

Курного! Управделами Тифсовета т работа пока не закончена. Но уже из делазнице полики быть следа-Мізладзе, знаж, что очередной де сейчас прожеркі дала возможность Из сказанного должны быть сдела-журный болен, не потрудился заме-ьскрыть много безобразий в товаро- ны необходимые выводы бажинской проводящей сети БСПО. По материа-, прокуратурой.

стематически и было обнаружено слу-

Имнадзе выявил, что в хлебной лав-

ке № 49 Грузлишеторга продавцы

Имнадзе составил акт об обвеши-

вании, но потом предложил продча-

обвешивают покупателей.

Приемы жуликов, проникших за со- привлечены к судебной ответственно

неиспражных весов была приведена в милиционер 1 района 2 отделения порядок, некоторые продавцы вновь милиции Шиобувиани. порядок, некоторые продавцы вновь

Дальнейшая задача, стоящая поге:

В буфете ст. Ваку 1-я пгодушты в

Прокуратура, наряду с непосред- котел кладутся вне зависимости от ственными виновниками обмегивания установленных норм Цены на про-

Буфетчики Горешмарюн и Ледонов Но первых два вора отделались

штрафом по 50 рублей каждый, а вто-

Принятые инспекцией цен меры не совых организациях, вак советы и По линин БСПО было создано из воровывающие потребителя и обматольно не оказалось никого из руке

В бардинском магазине Азпище-

сделана легче другой на 5 граммов. Зарачату Ачаеву этого показалось не-

гири, Ачаев приспособил кусок меди,

Таким обгазом магазин Азпице.

Валточник из клебной инспекции

был накрыт милипней при получении

Над Имнадзе необходимо устровт

показательный суд, а руководителям

хлебной инспекции пора научиться

150-граммовов

В Барде обвешивают

(ОТ НАШЕГО СПЕЦИАЛЬНОГО КОРРЕСПОНДЕНТА)

спальный матрасник за 20 руб., вмет чение нескольких лет сто 17 руб. 50 коп.

В бардинском раймаге напушают разца на 12 граммов легче номи от цены: так, продавен Исабалиев нального веса. Гирю в 250 граммов

взял за проданную фуражку с потре- сельно заменяет болтом, который на

бителя 6 вуб. 80 коп., вместо 5 руб. 8 граммов легте Измесительные при-

80 коп. Тот же продавен продал одно боры в сельно не проверялись в те-

Обкрадывание потребителя в Бар. колхозника Гусейнова Мамеда при

динском раймаге произволилось си-стематически и было обнаружено слу-на 40 сантиметров Другой колхозина

обмеривают потребителя

«Не ставь меня в неловкое положе

не, нахожусь в столовой вместе бригадиром, пришли кило хлеба и рублей. Выпеленная бригала сегодня зайдет к вам. Заранее сообщаю: будь Ваш Прокофий».

Если прибавить в этому, что автор алгиски Прокофий Дарсовелидзе бригалир IIII профсоюза кооперации на обследование клебных лавов в Тифлисе, а адресат зав. хлебной лавкой Грузпишеторга № 80, — то все будет

Понятны тажже и причины, побудившие этого «бригадира» солидаривоваться с теми. Вто наза прихода бригады «должен быть осторожен». Валь Дарсовелидзе сам не так давчайно, благолаля присутствию в рай- Самед Алнев иси потупке также 12 таммов хлеба-

> нает ли ШП професияв работников одной колейке. кооперации и госторговли свей актив, **МЕРАБОВ.** Ди тов. Гналюк, — неужели даже

На примере одного магазина

День выдался жагкий, людей то — Каж нет, — удивился вымада., ила жажда. Может быть поэтому в магазине нас сколько угодно, но кассирша не № 1 Тифсельпрома у нассы образзватребует! лась громадная очерель потребите.

мой. По дорого ее встретил старин и Милицонег потребовал от Саркисо вей. чтобы она дала ему для поторного езвенивания хлеб, куплен-Тон и обращение милиционера Шко

лидный заработок, ведь ежедневно он решил сходить в Тифсельпром, гации на конгрессе. через магазии № 1 Тифсельпрома непосредственно к директору. Рассказ тов. Шаве Тов. Шпатер — директор Тифсель-

Гнатюк. Он выгвал зам. заведующего те с хлобом в лазку Здесь куп- магазином и спросил: тенный Саркисовой хлеб был вновь — Почему у кассир

разменной монеты?

Тов. Гнатюк возмутился и пошел лей, желающих выпить стакан колод- жаловаться в инспекцию цен при Нарной воды. Кассирша работала быет комфине Грузии. Там его выслушали

прома, сочувственно выслушал рас Средн «жаждущих» отоля началь-ник епецсектора Закнаркоменаба тов. сказ тов. Гнатока о том, как безобразно обсчитывают потребителей во щин. вызвал живейший интерес соверенной ему. Шлатеру магазине, а бравшихся. — Почему у кассирши нет мелкой потом с эпическим спокойствием этветил:



Вы не беспокойтесь, вопрос отно сительно цены на воду намь прорабатывается

- Вы, порогой товарищ, не беспо- снятие с работы кассирши не помог койтесь, вопрос относительно цены ло? на воду нами сейчас прорабатыва-

Но тов. Гнатюк решил довести до конца начатое им дело: кассирш беззастенчиво обсчитывающия потребителей, должна быть привлечеосторговли Грузии, посланный на на к ответственности. Поэтому жа. лобщик пошел в зав. торготделог Тифсельпрома тов. Даборигенадзе,

> — Так вас обсчитали? — возмугился тов. Даборжгенадзе. - хорошо напишите мне об этом заявление-Жалобщик написал заявление, кас- ют 20 процентов пива. сиршу с работы свяли.

На следующий день в этом же маэнят с работы за крыжу 10 кило. был жаркий день, опять у кассы

Совпроф Грузия должен выяснить, долзвала каждому из покупателей по оставляя их из работе

ранне потребителей происходило в пагазине на его глазах, но очевилю, такие явления не удивляют тов. Качарава, и борьба с жуликами в его обяванности не входит. Пример магазина № 1 Тифсельпро-

ма не единичен: такие же факты можно наблюдать и в других точках этой организации. В пивном баре Тифсельпрома в бутылки не долива-

Корни этих безобразий кроются и людях и прежде всего в руководитегазине Тифеельпрема работала дру- лях Тифеельпрома, поторые знают но работал в Грузпишеторге и был гая кассирша — Массиашании. Опять об этих фактах, но проявляют явно стояла очередь, опять кассирша не лекая виновных к ответственности и В Тифсельпроме, очевидно, забыли,

- У вас есть разменная монета. Что лица, попустительствующие жунли работает с случайными людьми. почему же вы даете слачу не пол- ликам, будут вместе с ними привледавая им стветственнейшие задания? ностью. — сказал стоявший в очере- каться в уголовной ответственности

ВЫПОЛНИТЬ ФИНПЛАН ТРЕТЬЕГО КВАРТАЛА

Дело в живых людях

ом квартале этого года план мобипизации оредств населения в Геокзайском районе был выполнен всего на 38 проц., во втором -- на 50.4

Районные организации и сам заведиев не считали нужным запиматья вопросами мобилизации средств. Проводимые на селе хозяйственноолитические кампании систематичефинансовую работу.

В мае за систематический срыв выполнения финансового плана был отстранев от работы даведующий раймным финансовым отделом Эфенднев.

Новое руководство районного пар гийного комитема (секретарь тов Эйюбов) совместно с районным исполкомом решительно усилило по-

овещание председателей колхозов и сельсоветов по финансовым вопроам. Вторично совещание было созвано 15 августа.

Бригады в составе районных ра бэтников и сельского актива неодно

ГЕОКЧАЯ. (От соб. кор.). В пер-раз'ясняя им значение с.-х. валога государственного винежолоомения

то в 6-й декаде собрано и сдано дующий финансовым отделом Эфен- кассу государства 301 тыс. руб. На налогу в третьем квартале собранс 26 августа по с.-х. налогу квартальпо водному сбору-на 145 проц., по государственному страхованию пе-

> займу покрыты на 72 проц. По решающим платежам Геокчайский район образново выполняет плагребительской кооперации.

> Районные организации и в первук очередь районный финансовый отдел

Если в первой декаде третьего да выполнен в района на 71 проп по району не превысила 83 тыс. руб., план перевыполнен. Так, из 70 тыс. в руб. сбора по сельскохозяйственному уже 59.700 руб. По самообложению ный план уже выполнен на 116 проц. собрано 40 тыс. руб. из 50 тыс. руб. ступило 22.500 руб. Поступления по зации добились, в значительной сте

0 нюля, финансовый отдел немед енно разослал всем плательщикам Хорошо поступают также культ

бор и взносы по подписке на заем. По вайму уже поступнию до 175 ты сяч руб. — около 80 проц. квар-

Кюрдамирский район — один из лучинх в Азербайджане районов по выполнению финансового плана.

Квартальный план перевыполнен

кратно выходили на поля к колхоз- Шаумяновский район досрочно, к зации денежных средств III иварта-никам и трудовым единоличникам, 5 сентября, выполнил план мобили- па на 104,6 проц.

Проф. Кекелидзе

"ШАХ-НАМЭ" ФИРДОУСИ В ГРУЗИНСКОИ ЛИТЕРАТУРЕ

жественную обработку и оформление в но и из персидского оригинала. звучных стихах Фирдоуси, с незапа- Подлипная, не подлежащая сомнемятных времен пропикали в Грузию иню, история «Шах-намэ» в грузияустным путем, в силу той культурно- ской литературе начинается с XV-XVI политической связи, которая существо- веков, когда Грузия становится предвала между нею и Ираном; яркое тоиу доказательство хотя бы ходящая Персии и Турции. Раздавления полии по сие время в народе легенда гически и обескровленная экономиченодушно пройти мамо такого произвеона полжна была, рано или пересадить его на свою родную почну. рбилейным торжествам не лишие бу лет когя бы бегло вспомнить судьбу произведения на грузинской

ма», законченное автором в 1910 году переведено было на грузинский язык если не в том же XI веке, то, во всят. н. классического периода

Эпизоды и свазания пранского на- сического периода, могли проникнуть в интересовали также служение и верционального эпоса, нашедшие худо- эти последние не только из перевода, ность вассала его сюзерену, пиры-попойки, охота, любовные похождения и разные другие аксесуары феодальнорыцарской жизни. В первой части онн пы, чем во второй, исторической, содержанием которой, почерпнутым из разных, асторических по преимуществу, источников, в Грузии можно было познакомиться и непосредствению.

видах: прозой и стихами.

ная обработка этого перевода и вооб обстоятельство, согласно с укоренившимся за это вре ют, книга же рассказов (проза) ле-«Ростомнана», так как она заключае: н в себе цикл рассказов, пранского бегатыря Ростема или Ру јетема. Эта обработка не есть дено рук одного человека, она представлялиц, преемственно следовавших

мухранского владетеля (1512-1539) раннону и тогда библиографическую я Ваграта. Он взял прозаический пере- заметку, что он довел овою работу довод Кеделаури и переложил его на Лорасна, придется понямать в смысле ных стихотворцев один и тот же: вое снабдить работников спенодеждо стихи, достигающие местами некоторо- «до Лорасна включительно», или же го художественного совершенства. Ра- предположить наличие какого-то новобота его, как и использованного им го, еще не выявленного стихотворца, произанческого перевода. кончалась, на долю которого нужно будет отнести подражании; сии свободно пересказыповидимому, кай - хосровским циклом указанный пикл рассказов, ибо перед выдающимся порем Спандлером, которого он не ус-первой части «Шах-намэ», так что в современной им грузинской феодаль-пел воснеть, Серапион как - будто первой половине XVII века дарь Рэ- ной общественности, находившей в извиняется, с горечью экмечая: счто стом, заинтересованный подвигами и этом вностранном по фабуле произвеже мне делать с тобою. Спандлер, мир богатырскими деяниями овоего иранэтот скоропреходящ!».

Находя свою работу недоведенной которому припнемвается указанныя литературе народилась целая плеяда выше ценя рассказов, начиная с Лораспа. Если Серацион, как мы видени, беспекочлся, что ему не удалось воспеть Спандлера, Хосро утешает его тень и читающую публику. что «отныне можно слышать полную повесть Спандлере». Хосро не имел готово го прозаического веревода, подобло своему счастинвому преднественнику приананию, переводил стихами прямо персадского. Стихи его грубы, необ тесаны и неуклюжи, метр не везде выдержан, рифмы хромают и местами прямо комичны. Это обстоятельство

ского тезки, украсил сценами из грузинского перевода «Шах-нама» стены следний поэтому «Ростомнани». дальнейшем грузинские кинжинки стихотворцы, из коих известен

С течением в времени в персидской подражателей Фирлоуси, которые обектом своих произведений бради те же самые рассказы дрегие - ирапского национального эпоса, которые уже обработаны в «Шах-нама», только виде наменяя, распространяя и разукрании вая их фантастическима подробности Некоторые на этих произведений XVI-XVII вв. переведены и на гру зинский язык, один прозой. грузинском языке имеются следующие

ния Зоровстра, т.-е. до начала пове- о богатыре Сааме- стихотворная обрасти о Снандлере, изложен в доводьно остка которой принадлежит поэту XVII

др. Метод литературной работы указанпроявляя неодинаковые способности

приближении к нему, а равно и рают подтинник, местами сокращая дения отражение собственных классо вых, политических интересов Этим об'ясияется, что «Шах-нама»

следалось одним из популярнейших, можно сказать, национальным произве фольклорной словесности: имена лей твующих в нем лиц стади националь нымя грузинскими именами, вытес нявшими ономастикон салендаря. Оно стало оказывать сильнейшее влияние на развитие после дующей грузинской литературы, кото рая также прислушивалась к нему как и в «Вепхис-Тиаосани», его читаль и перечитывали с жалностью, так что проживавшие в Грузии в XVII веке кагелические миссионеры с нескрывае мой досадой доносили папскому пре столу: «грузины черезчур уж правя ваны, между прочим, к «Ростомизни»

ущерб интересам католицизма». литературном наследин сеодальной Грузна, к критическому освоению которого призвана наша пролетарская дитература, одно из почет нозвел своей поэзней высокий замок. стихах, начего общего не имеющих с повесть о знаменитом туранском боль которому не повредят ветер и дождь. несомнення Хооро принадлежащими тыре, внуке Ростома, переведенная в годы пройдут над этой книгой и вси-

(ОТ ЗРИВАНСКОГО КОРРЕСПОН-ДЕНТА).

На общегорожском собрании партийных, профессиональных, комсомольских и общественных организаро. каждому из покупателей она неподавала только цво конейки.

— Мы даем задание нашим инспекторам, чтобы они боголись!

— Мы даем задание нашим инспекторам, чтобы они боголись!

— Мы даем задание нашим инспекторам, чтобы они боголись!

— Жассиоти такое обсунтывание — сокассиоти такое обсунтывание —

Рассказ тов. Шавердовой о положении рабочих калиталистических стран, в особенности положении жен-

После доклада тов. Шаверловой выступил ряд работниц и рабочих эриванских предприятий, сравнивавпих тяжелые условия жизни и работы женщин капиталистических стран с положением женщин в Советском союзе.

Яркими штрихами представили рабочие и работницы эриванских фабрик и заводов свою жизнь и борьбу--Работинца консервноге завода Сара Атанасян отметила:

- Мы, трудящиеся женщины Советского союза. имеем полную возможность развиваться и расти. Мы не обременены семейными и хозяйственными заботами. Наши дети охвачены яслями в учебоп Мы принимаем активное участие в строитель-

Рабочий трамвая Манкасарян го BODET'

— На стройке. на произволстве, учебе и общественной жизни женшина идет наравне с мужчиной. На трамвае у нас работает 140 женщинпрома тов. Качарава стоял в каче- Все они не уступают в работе муж-

Марджаник Сараян, работница ванского трамвая;

Из доклада гов. Шавертовой вилно, что весь мир интересуется дашей жизнью, пашей борьбой и успехами. Рабочие капиталистических трав с надеждой следят за налим строительством. М. полжны още вы не поднять наше роизволство, чтоы крепить мощь пору тоудящихся всего мира.

ность к обороне няшей родины примиренческое отношение, не прив- наш ответ на манифест международного антифацистского конгресса же

Телефонная связь не напажена (ПИСЬМО СЛУЖАЩЕГО)

Знаугский район, расположенный в 34 киломотрах от областного центднажо. в районе фактически отсут провод, на котором работают шесть данным на 20 августа, план мобили мраморные разгаботки не имеют никакой связи ни с областным. районным пентрами. Почта также не меет телефона, помещается в неблаквартала общая сумма поступлений По основным сельским платежам гоустроенном помещении, а у заведу шей нет квартиры.

Нужно немедленно провести второг ровод Цхинвали — Окана и поставить в Окана коммутатор, и все промышленные точки района связать гелефоном с центрэм. АСЛАНБЕН.

Очаг малярии

(ПИСЬМО РАБОЧЕГО). Около жилых домов на станция Сандар образовалось болото. Появи

ось масса комаров, разносящих ма-

Начальник службы пути станции Сандар должен предоставить мате оналы и рабочих для осущения бо-

"OTCYTCTBYET охоана труда" (ПИСЬМО РАБОЧЕГО).

На 2-м заводе группы батумских ефтеперегонных заводов этсутствуохрана труда на установках зинклер-Коха. Помощникам операторов приходит

ся работать при 46-градусной темпеватуре, но в операторной нет венти-Операторам,

ровнем, приходится работать воре завода в любую погоду, но ад министрация не обеспечивает рабоающих там спецолождой. Администрация завода должна не-

медленно улучшить условия тру-да, наладить вентиляцию цехов в

жулик на свободе" (ПИСЬМО СЛУЖАЩЕГО). В августе 1933 года в Бакуримня

ваведывающим Батумской базой за рытого водного кооператива Алавер довым было получено 30 мешков муки, котогые были записаны в кон рельную товарную книгу. По истечение нескольких месяц

мува «нечезла». При проверке Алавердов об'яснил пронажу «оппьбкой» бухгалтерии. Недостача муки была установлена но разбор дела в судебных органах

дился больше года! Алавердов, приговоренный к 5 го-дам с конфискацией имущества, насодится до сих пор на свободе. Надо выяснить, кто покровительстует жулику и привлечь его заодно Алавердовым в этветственности-

110 следам писем «ЗА ПОЛГОДА НЕСНОЛЬНО НОМЕ-

POB FASET». Под таким заголовном в «ЗАРЕ ВО-СТОНА» (№ 146) было помещено письмо учительницы Цалкинского района тов. ХЕЧОЯН, в котором она жаловалась на безобразную доставку газет и журналов цалкинским почтовым отделением.

Бюро жалоб

Грузии сообщило, что ЗА БЕЗОТ ВЕТСТВЕННОЕ И ХАЛАТНОЕ ОТ-НОШЕНИЕ К ДЕЛУ СНЯТ С РАБОТЫ И ПРЕДАН СУДУ ВЕСЬ СОСТАВ РАБОТНИКОВ РАИОННОГО БЮРО ГРУЗ. СОЮЗПЕЧАТИ. Подписчикам, не получившим вы писанные центральные газеты, день

ги возвращены обратно. Приняты меры, чтобы газеты доставлялись подписчикам аккуратие.

тер и направление грузинской литера-Туры, т. и. классического периода XI торический не переводилась. — XIII вв.), ничего невозможного в этом применения мы долмы не найдем, но в сожалению нет Об'ясисние этому явлению мы дол- за другом. В настоящее время известдостаточных доводов в признанию жны искать в «социальном заказе» ны два поэта, трудившиеся над этим втого предположения, ибо собственные грузинской феодальной общественно- делом, это — Серапион Сабашвилл и на «Шах-намэ», истречающиеся сти: эту последнюю, наряду с войной Хосро Турманидзе. в оригинальных произведениях клас- и борьбой царей и героев-ботатырей, Серапион был современником царя стихами; поэтому приходится думать, отихах Хосро Турманидзе, «Баамиами» кий умный будет ее читать».

«Тритино» (Феридун древне-иранского ски, феодальная общественность эпоэпоса) и экспериты, сохранивимеся в хи ищет ободряющих мотивов и в линмен в историческом труде Леонтил было породить особый спрос на про-Мровели. Феодальная Грузия. жално изведения богатыроко - героического черпланиая из куложественных источ- жанра, в которых современное общеников феодальной же персидской ди- ство училось «бороться и побеждать», тепатуры, не могла, разумеется, рав- или, выражаясь словами одного повдения, как «Шах-намэ» Фирдоуси, и отношения наилучшим, непревзойден-Когда это случилось? К предстояним вертываются на фоне вековечной борь-

ком случае, не позлнее XII столетия и ния» мира до эпохи Ахаменидов, ком случае, не позднее XII столетия и ния» мира до эпохи Ахаменидов, и в сере цикл что этот первичный перевод бесслед- исторической, с указанной эпохи до VII щихся вокруг но булто бы цогиб во время монгодь- века нашей эры. В грузинских переского нашествия. Имея ввиду харак- водах в версиях «Шах-намэ» мы им-

метом империалистических пожделений собственных тературе, это обстоятельство та, — «владеть оружнем». В данном ным образцом являлось «Шах-намэ», захватывающие апизоды которого раз-

бы между Ираном и Тураном. В связи с этим обращает на себя ще всей первой части внимание следующее Известно, что «Шах-нама» состоит из мя лозунгом: «стахам больше внимадвух частей: предисторической, в коорой собраны сказания о персидсках жат втуне». Стихотворная обработка царях и персидской жизни легендар- «Шах-намэ» по грузински называется во-мифического периода, с «сотвораем только первую часть, вторая -ис-XI торическая часть этого произведения ет коллективный труд

красочнее и эмециональнее проявле-В указанном об'еме «Плах-намэ» пе еведено на грузинский язык в двух

ский перевод, сохранивитийся до нас основание предполагать, диклом рассказов о паре Кай-Хосрове Этот перевод принадлежит писателю половины XV века Кеделаури и представляет собою в общем свободный пе-В скорости появляется

Из первой части «Шах-нама» после Сераплона грузин нужно было позна- выстроенного им дворца, назвав покомить с циклом рассказов о Лорясиз. Гоштаспе и Исфандлере (Спандлере). конца, Серапион просит закончить ез, рик Горгиджанидзе (XVII в) занимались обещая продолжателям «парство небе- редакционной работой над существуюсное». Такие продолжатели действи щим текстом, обусловившей собою на-тельно нашлись, по врайней мере, личие множества варьночющих руко-известен некий Хосро Турманидзе, сон писей этого произведения. временник царя Симсона (1568-1600).

звучных и художественно отделанных в. Бардзиму Вачиадзе. «Барзу-нам»»-

Как бы то ни было, в XVI веке за-Кай - Хосрова царем - богаты- кончился перевод на грузинский изык жая рассказ к вкусам и возарения

МАРГАНЕЦ И СЕРА В АХАЛКАЛАКСКОМ РАЙОНЕ

Колхозники села Азаврет, Ахалкадакског района, в начале лета этого года обратили внимание / районных организаций на то, что около их се ла случайно пайдены залежи каменного угля. Они же доставили образ-цы в районный исполком, который ватем отправил их в закавказский филиал Академии наук СССР ча

Недани) нополномом было получевэ от филиала висьмо, в котором общается, что представленные об-разцы оказались не углем, а мар-ганцевой рудой. Содержание чистого марганца в руде доходит до 52 проц. По маению филиала, руда пред-ставляет большой интерес. В связи этим, филиал Академии наук направил в Ахалкалакский район разведочную партию во главе с профессором **Кузнецовым.** Кромо марганца, в цяти километ-

рах от Ахалкалана, около села Мад-жадие, найдена также серпия руда. Научно – исследовательский ин-ститут Наркомленирома Груани подверг анализу доставленные образцы руды и нашел в них в среднем проп. серы. Институт отметает, отдельные образцы представляют

Севнарком Грузии, по просьбе районного исполкома, поручил профес сору Кузненову изучить также и серные месторождения

Председатель Ахалналансного раймсполнома Р. ГАЛУСТЬЯН.

Евлах — Маргушеван Узкоколейная жел.-дор.

СТЕПАНАКЕРТ. (По телеграфу). В связи с началем работ по строи-тельству Тертергэса, в ближайшие годы из Езлаха к месту работ дол-жно быть переброшено до 600.000

они грузов.

Для переброски этого огромного о Евлаха до Маргушевана узноколейную железнодорожную ветку, протя-жением в 35 километров.

На высоте 4.698 метров Победа советских

МЕСТИЯ. (От нашего кор.). Органавованная обществом пролетарского гуризма Грузии альпинестическая экспедиция в Сманетию закончилась блюстящим успехом.

В состав экспединин ахолили: табом на ена учебниками. дзе, Сандро Гвалия, Леван Маруашеи. лм, Ягор Казаликашении и сванпедиции язилось восхождение на вершину горы Ушба (4698 метров над

ту вершину, считающуюся наиболее За 7 лет Грузки покрылась широ-грудноподступной горой Европы, бы-кой радизсетью. Культурный рост

Ни одного восхождения советских днофикация и радиовещании все еще альпинистов на Ушбу до последнего немало недостатков.

Основной лагорь тиблисской груп-пы находился у конца ледника Гуль, на высоте 2800 метроз над уровнем моря. Отеюла 27 августа начальсь

кругой в узкий пединой жолоб. группа достигла бивуака на высоте 3.900 августа Апександо и Алексан-

доа Лжапопидзе. Казаликашвили жотник Нигуриани лостигли полнэ но отвесной стены высотою до 200 метров, считающейся наиболее трудным и опасным участ-ком путя А. Шульце.

30 августа группа сделала поныт-ку ополеть эту кгугую стену. Олнако попытка в этот день не увенчаось успехом. и только 81 августа, в

Ча вершине найдены записки немнев и плейнарнея и оставлены по-

Во время ночлега на вершине Ушбы участниками восхождения был зажжен бенгальский огонь, ноторый был виден во всех селениях Бечойской долины. Опуск на Гульский ледник прошел

чрезвычайно тяжелых условиях, к. во многих местах обнажнися гвердый лед. Один только узкий кам весток длиною в 400 метров потге изводство радиоустановок должно бовал 7 часов напряженной работы и быть максимально расширено. был преодолен лишь благодаря применению веревки и стальных кли-ньез, которые воивались в скалы.

АЛЛАДИН.

В классах, за партами



Все школы отремонтированы

ПО ТЕЛЕГРАФУ ОТ НАШЕГО СТЕ-

При активном содействии колхозов Норогюхе, Каракенте, Даграве, аншене, Баназуре выстроены и сда

Школами охвачено 31.000 детей. Нее учителя прошли краткосрочные курсы - конференции. Через све циальные курсы за лето пропущено 250 преподавателей. Состав директоров и заведующих школ пересмотрен и пополнен лучинми педагогами—пар

ницами и комсомольцами. Наиболее образцово встретил учес ный год Джрабертский район. Школы обеспечены кадрами, стабильными учебниками, топливом и горячи и завтраками, которыми будет ох вачено 40 проц. всех учащихся, Крупным недэчетом является пло

Заграмлу нет твердого состава пре

габом на снабжение тюркских школ

деревню, поднять качество радиовещания

до совершено, в 1930 г. международной трудинихся сделал радноприемынк и временно произведены тщательные временно произведены тщательные испытания недавно полученной интом же году обе вершины Ушбы бытом каждой семьи. Заметно улучшателя и том каждой семьи.

емало недостатков. К 1 августа 1934 г. во существую ших 62 радирузлов 49 приходится на деревию. В городах—14.152, в дерев

ie—2.368 радвоточен. В 19 районах радмоузы (транслиничниан сеть) от-

истекцие восемь месящев выполнен Раднокомитеты BRTOHOMHЫХ DEC-

цання в ушеро его качеству.

Наши лучшие театральные постановки доступны только аудитории в сутив. В часа дня вся группа постигла выс. новки доступны только аудитория шей точки юго-западной вершины зрительного зала. Нашим театраль ным режнесерам пора по примеру передовых театров Москвы и Ленииграда смонтировать некоторые на своих постановое для многотысячной радиоаудитории, сделать их доступыми широким массам трудящихся. Не лучие положение с торговлей вадноаппаратурой. В ассортименте сульттоваров Грузторга. Цекавпири ноустановки и радноматерналы за промкооперации Грузин. нимают незначительное место, между тем, потребность в радирустановка: растет изо дня в день. Местное про-

ыть максимально расшврено. Развертывание радиофикации, я особенно в деревне, повышение каче зин и всей раднообществен

ДЕНТА).

Нагорный Карабах вспретил повый чебный год с большими достнже-нями. Все 207 икэльных помещеий, за небольшим исключением, отемонтированы и вполне готовы п

в эксплоатацию новые школьные ешения.

хая подготовка к учебному году в школах национальных меньшиств. В порыских школах Нурадачлы, Муган-

Радиофицировать

За 7 лет Грузия покрылась широ Несмотря на эти достижения, в ра-

нофикация деревни и улучшению ачества местных раднопередач. Не поднято на должную высоту в еспубликанское вещание. Наблюдатся погоня за количестом часов ве-

Еще очень рано. До начала занятий добрый час, но загоревшие за это ребята спешат уже в школу. У школьных дверей происходят встречи приятелей, звенят радостные голоса. К школе чинно подходят два мальчика. Одинаковые клетчатые костюмчики, одинаковые фуражки. Преисполненный важности, восьмилетний ИРАНЛИЙ РАТИАНИ сегодня впервые приводит в школу «нович-

ка» - своего семилетнего брата, Ребята быстро заполняют норидоры и площадки лестниц. За пять десять минут они успевают обе-жать все илассы, заглянуть в столовую и кооперативный ларек. В ларыке нарасхват раскупаются тетра-Стрелка часов приближается и 8,

ди, карандаши, краски, По широкой мраморной лестнице 43-й школы подымается пожилой человек. Рядом с ним, кретию дер-

нась за руку, идет маленьная девочка лет. 7. Они хотят видеть директо ра школы.

— Я директор, — говорит худощавая молодая женщина,
Софья Яковлевна Кручакова—директор 43-й школы, успевает и отвечать на вопросы матерей, осаждающих ее стол, и просматривать списки принятых детей, и находить ласковые слова для ребят, впер-

вые пришедших в школу.

При виде директора советской школы лицо у пришедшего расплывается в широкую добродушную ульбку: еще жива в его памяти фигура старого гимназического директора — «важного», сурового, всегда недовольного, готового за малейшую шалость, за оторванную пуговицу на форменной куртке оставить Звонон. Для мальншей, впервые пришедших в школу, это сигнал и новой, заманчивой жизни. Запыхавшись, вбегают в школу двое ребят. Они опоздали. Ищут четвертую группу. И тут же себя поправляют—не группа, а класс!

В 4-м илассе урон географии. На черной классной доске висит большая нарта частей света. Тут же рядом на столике глобус.

ом на столине глобус. Учительница восстанавливает в памяти детей гройденнов. Сиова звоном, Первая перемена Мальши возбужденно выходят из классов, наполняют радостным гулом коридоры, Учебный год начался. Шмолы шмромо, гостеприимно открыли для детворы свои двери, АЛ. НОГАН.

На плато Перевиси

Магнито-метрическая с'емка Тифлисский геофизический мисти гут грузинского отделения закавказды, Кесалар, Ваграмду отремонтиро ского филиала Академии наук на-ваны не все школы. В Муганды и правил в Циалуровий район сполиправил в Чиатурский район специодавателей.
Областной отдел народного образо- ную экспедицию, которая должна выальную магнито - метрическую научвання и районный наробраз до сих явить возможность применения маг-пор не заключили договора с Азеркинито-метрического метода разведки на марганцево - рудных месторождениях и произвести детальную магинто-метрическую с'емку плато Пе-

На площади в 10 кв, километров, риентировочно намечено до 1,200 то. чек наблюдения.

Во время этих работ будут одно

Наплыв курортников в Цхалтубо

КУТАИС, (По телеграфу). В сентябое количество прибывших в Ихалтуо курортников значительно увелив гостиницы переполнены. Такого наплыва курортников ранее никогда не гублик в областей в местные упол. ваблюдалось. В Цхалтубе в этом гономоченные раднокомитета Грузни ду на 40 проц. больше больных и вачастую не уделяют винмания ра-отлыхающих, чем за тот же периот отдыхающих, чем за тот же период впервые организуются 23 буйволи прошлого года.

чительно увеличена. Это позволяет рортников. Ванны работают 20 часов

Самолет имени Челюскинцев

18 сентября промкооперация Грузня :Сарецао кавшири» передает тифлисскому аэпоклубу второй самолет У-2» имени челюскинцев, построендругих торговых организаций ра- ный из средства работников системы

час. дия в Рустави.

На торжественную перелачу самества технического обслуживания, сил ККА гражданского воздушного эругая будет организована в Кахе ньев, которые вбивались в скалы.
Уолешный исход ушбинской экспеулучшение республиканского и мев заводев, являющихся членами-учста нашей альпинистической техниредные задачи радновомитета Груредителями аэроклуба, шефы аэропия, даваемая буйволиваниями, по свов заводев, являющихся членами-учста нашей альпинистической техниредные задачи радновомитета Груредителями аэроклуба, шефы аэропия, даваемая буйволицами, по свов г. сургуладзе, клуба и т. ц.



Вступил в строй фармацевтический завод аптекоуправления Грузин. На фото: заведующий ампульным цехом тов. Кристесиашвили и лаборантка Гомартели за работой

В конпо сентября в Тифинсе па ул. Акакия Церетели открывается одна из крупнейших в Закавказье, поликлиник для работников милиции Первые буйволиные фермы

По решению Совнаркома ЗСФСР том году в республиках Закавказы вые колхозно - товарные фермы. Из Пропускныя спосооность вани зна. вих 10—в Грузии Первые три буй-ительно увеличена. Это позволяет низованы в Потийском. Нварельском печения. В гидро-терапевтическом белужить огромное количество ку и Телавском районах. Развернулась юдготовка к организации остальных зиды водолечения.

На площади Бабеля заканчивается строительство больного общежития на базе обобществленного в колхозах для 550 младших милиционеров. На крыше этого дома строится солярий Еуйволиные фермы организуются тью обеспечивается кормами, оргаизуется образцовое ветеринарное бслуживание ферм и т. д.

Наибольшее количество буйволи ных ферм будет организовано в Кахетии и Мингрелии, где буйволовод тво было налавна широко развито

водных соревнованиях Постановление Совнаркома ЗСФСЕ кладет начало восстановлению и рас. Торжество передачи состоится в 12 ширению товарного и особенно племенного буйволоводства, На 10 оргаа штормовой погоды были перенесалы в Тифлис. Открытие соревноваций визуемых в Грузии ферм-две нося характер товарно - племенной Одна жого совета физкультуры, лета им. Челюскинцев приглашены из товари) - племенных буйволиных представители всенно - воздушных ферм уже организована (в Поти) содных соревнований включала заплыв на 100 метров вольным стилем, стиль

ему качеству превесходит коровью. сильнейший пловец Грузии Романов MENTALISM CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF THE PR

(ОТ НАШЕГО БАТУМСКОГО НОР-РЕСПОНДЕНТА). В наступившем учебном году школьники будут заниматься в значитель-

зарплаты народных следователей. Зарплата их поиравнена и зарплате лучинх материально - бытовых условиях, чем в прошлом году. Пол-ностью закончан ремонт всех школ. Благодаря хорошей организации рабочего шефства над пколами, плав ремонта школ перевыполнен. Пред-приятия Батума на ремонт школьных аданий и приобретение инвентары внесли свыше 40.000 руб. Батумский отдел Нефтеэкспорта не

вон средства полностью отремонти овал школу им. Инношвили, запра нв на это свыше 10.000 руб. Батумские нефтеперегонные заво-

ды приняли участие в ремонте 2-й г 6-й школ и оборудовали учебные ка-

бинеты. Чугунолитейный завод вложил 12 ник—Б. Левин. тыс. руб. в ремент и оборудование сталинской школы. Из выделени ых заводом инструментов и оборудоваитехническая мастерская.

дый ученик будет иметь полный ком-плект собственных учебников и учеб-дующие произведения: «Приялючение Тифлисский маршрут водной эстафеты им. тов косарева ных пособий.

На 20 байдарках

17 сентября—в Гори (второй эталі),

Поликлиника

для работников

МИЛИПИИ

Грузии. Поликлиника построена

образну лучшей в Союзе Ленинград-

врачебных кабинетов, в том числе

При поликлинике оборудовано 20

отделении будут применяться все

овременно использован для физ-

На Закавказских

Закавказские водные соревнования,

ачаршиеся 11 сентября в Батуме, из-

остоялось вчера в бассейне Тифлис-

Программа первого дня закавказских

«брас» для мужчин в женщин, и

В заплывах «брас» встретились

мастер водного спорта Ш. Мусастинов

а Кирюшевым и Гребенщиковым.

мин. 29,6 сек.

рюшев в Романов.

Первое место занял **Кирюшев**, про плывиляй 100 метров в 1 мин. 26. сек., второе место — Гребенщиков —

Вольнюй интерес представили 100-

метровые заплывы на спине. Чезпарн Закавказья по плаванью тов. Мель-

нинов (Авербайдикан) легко вавоевы

второе место вышел пловец Борисечио

и четвертое места заняли пловим Ки-

В женских 100 - метропых заплы-

легко обогнала Авдеенко и завоевала

дружкина — 1 мян. 06.1 сек. На

тель Азербайджана тов. Саттаров.

ueрвое место — (1 мин. 23,2 сел).

дучшими спорсменами Азербайджа-

100 - метровые мужские заплывы на

шволах налажена. Выделен фонд продуктов на четвертый квартал. С медия - сатира О. Бапьзана в перевоервого двя занятий дети получают де М. Загорского в с интермедвями орячне завтраки.

лые годы, школы оборудованы на-глядными учебными пособнями. Созданэ 9 новых физических кабине-тов. 8 химических, 7 биологических. Этарые кабинеты пополнены новыми п. н., Р. Г. Корф, засл. артиот МХАТТ наглядными пособиями.

организуется встреча участников эстафеты. После рапорта командора состоятся массовые соревнования по плаванию, сдаче норм ГТО 1-й сту-Виноград для московских и лени и проводы. Утром, 18 сентября—встреча уча-чтинков эстафеты в Ксани (третий ленинградских рабочих

этап). В тот же день участвики эстафеты прибудут во Михет (чет-ГЯНДЖА. (Наш нор.). Гяплжинский вертый этап), где после рапорта о прест Союзплодоовощь заготовил 100 тября) списке премированных худож-пройденном пути состоятся сдача тони винограда для рабочих Москвы инков по закавказской одинивале нэрм ГТО 1-й ступени, массовое пла, и Лонинграда. В течение сентября немусств, по недосмотру выпада фа будет отгружено в эти города 95 вагонов винограда.

строительство моста через реку Ксанку. л. иной в 240 м. на 36 опорах С помощью шефов • ПРЕЗИДИУМ ТИФСОВЕТА вычес решение об увеличении с 1 июля

народных сулей. Московский театр сатиры в зимнем сезоне

В КУТАНС ЕЕЛН ХАСЬ В НАЯ ЭКСПЕДИЦИЯ, водчивши

льеф гор и ледников в верховьях рек Риона, Цление Ц али и Иниров. Энспе-

диция открыла 2 новых ледициа, окре-

челила их тип и манесла их на нарту. • 20 СЕНТЯБРЯ состоится обще-

ородской слет преподавателей на-

будут подведены итоги подготовки икол Тифлиса и новому учебному голу,

Аучиме ройоны, школы и директора

• В КОНЦЕ ДЕКАБРЯ будет сдена в эксплоатацию мовая Верийсках бамя (Тифлис) с пропускной способло-

● В ОКТЯБРЕ В ЭРИВАНИ совы

вается первый с'езя художников Арме-

В ЮГО ОСЕТИИ закончено

балут премированы

тью в 200 чел. в час.

выву с'езда начаты.

Московский театр сатяры открываем сезон 15 сентября пьесой В. Шиварии-на «Чужой ребенок»

22 октября будет попазан ччудесный сплав» Киршона. Пьеса пропла несколько раз закрытыми спац-таклями этим летом. Постановка арта-ста МХАТ I Н. И. Дорохина. Худож-

С 20 октября театр приступает в работе над очередной премьерой. Ная драматургаческим материалом спектац-ля работает ряд советских драматургов (В. Катаев, М. Зощенко, И. Ильф

Батумские школы полностью обес- и Е. Петров). очены учебными пособнями. Каж- В репертуаре театра находятся ске-Гогенштауфена», пьеса денинградского Организация горячего интания в драматурга Е. Шварца, «Меркаде» ко-

М. Левидова, большое обозрение «Сок-Вначительно лучше, чем в прош- рат и Аспазия» -- авторы Н. Грамен. В режиссерском составе театра прежнему остаются засл. артист Попь М. И. Прудкин, артист МХАТ I Н. И.

Художественный руководитель -Н. М. Горчаков.

ПОПРАВКА

В опубликованном («З. В.» 5 севтрест Союзплодоовэщь заготовил 165 тибря) списке премированных хулож милия художника Гюрджана Г. М. в числе других награжденного гра-мотой Зак. ЦИК 1-й степени.

извещения

16 сентября, в 7 часов вечера, в клубе трамвайцев ленинский райном и раймом им. Сталина созывают
ОБ'ЕДИНЕННОЕ СОБРАНИЕ РАЙОННЫХ ПАРТИИНО-КОМСОМОЛЬСКИХ АКТИВОВ СОВМЕСТНО С ВЕСЛАРТИЯНЫМ АКТИВОМ.
В порядке дня: итоги 1-го все союзного с'езда советских писателей — доклад тов. М. ТОРОШЕЛИДЗЕ и выступловать дока да: ДЖАВАХИШВИЛИ М., ЯШВИЛИ П., Б. ЖГЕНТИ и др. Секретарь Ленинского РК ТВАЛЧРЕЛИДЗЕ Секретарь Сталинского РК С. АРУТЮНОВ.

16 сентября, в 7 часов вечера, в клубе им. ВОРОШИЛОВА райком им. Орджоникидзе и райком им. 26 коммунаров созывают ОБ'ЕДИНЕННОЕ СОБРАНИЕ РАЙОННЫХ ПАРТИЙНО-НОМСОМОЛЬСКИХ АКТИВОВ СОВМЕСТНО С БЕСПАРТИЙНЫМ АКТИВОМ

В порядке дня: итоги 1-го всесоюзного с'езда советских писате-лей. Доклады и выступления делегатов с'езда тт.: ДЕМЕТРАДЗЕ Д., ДАДИАНИ Ш., ЧХИНВАДЗЕ, ЧИЧОВАНИ и КИНОДЗЕ. Зам. секретаря РК им. Орджоникидзе ГЕГЕНАВА. Зам. секретаря РК им. 26 коммунаров БАРНАЯ.

Специально устроенный огромний театральный зал общежития, будет иться арталлерийская стрельба.

★ 17 сентября, с 8 до 16 часов в волоне Соленых овер будет произво-циться артиллерийская стрельба.

Ответственный редактор B. PPHTOPAR

Онтябрь "ГАРМОНЬ" **Ударнин** 2 сер. пряключ карт Сереоряный шарф iemn" Нач сеанс в Уданцике с 6—80 в Темпе с 7—30 Засреначный фильм 3 тери Ради резенка им. Р. Люксембур "Поручик Киже" оминтерн лет. "NYP FA" им. "26" летн.

Трипольская трагедия

высш. матем. сопротиви ме-те напов, тапр. можения злеш-матем. м физе-на Цотоговра в НУЗ и акочиваю. А. 8 Оне ию. Уг. Ка ко МО

> По высшей MATEMATANE

Комбанн Грузии

сообщвет влиентурс банка, что « соответстваи с постановлением выше-стоящих органов с 9 го сентября с. г. провозится васо ноз местное обслезование жилищного, коммунильного в социультури го строительсти на 1-ое сентибри 1934 г.

Треугольных огроек обазан предетнять нашему банку: в Тифлисс, Кутансе Батуме. Сухуме, бы зани. Га ры Цкинваля. Пота. Боржоме, Цкалубо, в Чинтуры отчеты строек по форме № 13 то 17-го сентьбря, в противи м случие банком бутут приняты меры на основе закона совяного Соннаркома 27 го апрела 1953 гоза.

Ном энн Грузия Промысловое управление Грузнефти

настоящем доволет до сведения влинтересоманных организаций и диа, что согласно принава НКТП СССР от 8 имля 1934 года на ле 122 упраизение технического снабжения промысла Грузнефть пинанцир етсв. бое организиции и лица именицие и отензии к техсиабу, юджим пред'янить таковые лис-ихмому 10 30 сента ра с г. по варесу Тифлис, удина Лвержинского № 22. 3-и этиж коми. М 81. Но истечение означенного срока накакие претеняла приниматься

Прожысел Грузнеф ь Гифлисская контора техснаба Азнефти, перешла в помещение быв техсивов і рузнефти по уде-пе Ізержинско-о, № 22 В-й этаж коми. М ВІ. куля в назлежит поставлять всю корресцов неприо влущую в игрес

Управляющий Тиф конгоры в техснаба Азнефти Анавидае TPEBYETCH

ст. бухгалтер-инструктор высовой ввалафикация иля работы в Тофлисе Обращаться со портокой об освобожнении со службы по въргсу Мачабели. № 1 завлестрой провет.

Требуются на выезд в Ихалтубо и Батум главные бухгалтера. Условия по соглашению. необходимо знание грузинского языка. Обращаться: ул Махарадзе, 1. "ГРУЗКУРОРТСНАБ" Отделение треста гидрозлектропроекта в ССР Армении праглашает на постоянную работу старших буровых и сменных честеров. Оклал по соглашению. Клартира предоставляется Раскозы на проезд вомпенсируются согласно КЗОТ Презложения выправить по агресу Эрикань. Ул Лежина 71

призыв в красную армию начался

ТЕРТЕРСКИЙ РАЙОН дает грамотную, здоровую смену

ТЕРТЕР. (Наш. кор.). Районные сельские органивации Тертерского района с начала года взяли на учет награмотных и малограмотных призывий ков. В десяти пунктах района был г открыты пункты по ликвидации неграмотности, через которые прошли все неграмотные призывники. Район передает в Красную армию 19 челозек со средним и одного с высигим обраованием. Местные организации при ктивном участии комсомола выявили чуждые элементы н уда-дили их из среды призывилков. Призывники готовятся к явке из призывные пункты. Отдельные колхо зы соревнуются между собою на луч-

шую подготовку призывников. Партийные организаторы колхоза имени Парижской коммуны тов. Арутюн Ованимов и колхова имени Нариманова Аташ Алиев проводят среди призывников политзанятия. Сильно повысилась роль призывников в кол хозном производстве. Это - лучинче ударники колхоза. Так, комсомоленпризывник колхоза «Парижской коммуны Исанов имеет 200 трудодней: комсомолец этого же колхоза Погосов — 210 трудодней. Бригадир - призын-

Тертерский район заключил договор на соревнование на лучшую подготов 16 малограмотных — 13 человен сдаским и Джрабертским районами. 1 семилетку.

STATE OF THE PARTY AND PERSONS ASSESSED.

Ударники Каучукстроя первыми явились на призывной пункт ЭРИВАНЬ, (По телефону от нашего нор.). 15 сентября в Эпива-

ни НАЧАЛСЯ ПРИЗЫВ. С раннего утра на сборный пункт эриванского военного комиссариата стали прибывать призывники. Пункт хорошо подготовился к приему призывников, На пункте открыты специальные ларьки, где продается худо жественная литература. Имеется
библиотека, читальня, радио. Кроме того, оборудована специальная
комната для занятий, уголок МОПР, уголом Красного креста, лежин-На сборном пункте открыты столовая, буфет, парикмахерская.

В первый день призыва на сбо рный пункт явились призывники

Эриванского завода синтетического научуна. Организации ударной стройки—завода синтетического маучука, провели большую подготовительную работу к призыву. ВСЕ ДОПРИ-ЗЫВНИКИ ГРАМОТНЫ, ВСЕ ОНИ ПРОШЛИ КАК ЗИМНЮЮ, ТАК И ЛЕТНЮЮ ВОЕННУЮ УЧЕБУ. ВСЕ ПРИЗЫВНИКИ — УДАРНИКИ Призывники с энтузиазмом идут в Красную армию.

После короткого митинга, призненая комиссия, пол пуноволством председателя военного комиссара Эривани тов. САРКИСЯНА, приступила к работе. Начался медицинский осмотр. Один за другим подходят призывники и столу, отвечают на вопросы, Вслед за каучуновцами являются призывники карбидного завода, механического завода, завода «Арарат» и других фабрии и заводов

ни одного отстающего учебному пункту Зестафонского ферро- вили прекрасную подготовленность марганцевого завода подготовитель- нет ни одного отстающего призывниинк колхоза имени Нариманова Мир- наи работа развернулась еще с марта. из. с гентара взамен 7 установленных по учет неграмотные и малограмотные призывники. Занятия проводились сив результате упорной работы из центов призывников.

ЗЕСТАФОНИ. (Наш. кор.). Сред 1 Успешно проведена 120 - часовая призывников 1912 г., приписанных к военная программа. Испытания выд-

воев борется за 10 центнеров хлопка Тогда же былв выявлены ц взяты на Наряду с этим проводилась и про-На 10 сентября нормы сдали 30 прэ-

Призывники систематически выпуку и проведение призыва с Бардин- им зизамен для поступления в школу скают свою отенную газету и устраявают вечера самодеятельных кружнов

BMECTA PAGOTHI-PAST OBOPHI На кинофабрике Госкинпрома Гру-

зии более 600 рабочих и обслужива-ющего персонала. Призываются в (Грузия), проплывний дистанцию расную агмию 24 человека, из них 100 метров за 1 мин. 30,5 сък., трето З комсомольнев. Секретарь фабкома тов. Межерев-

- Мы хорошо подготовились к при выву. Мы даже дали овой встречный

ю низя Пункты плана, за исключеинем одного, не выполнены, «Провести собрание призывников совместно

- Никакого собрания не было,-занвляет в его же присутствия секретарь комитета комсомола тов Богда- второе место вышел такжа представи-

Ни профессиональные организаини, ни комсомол не подумали най и мен к тому, чтобы повести при вывников в свою полинефную воинскую часть, тесно связаться с ней знакомить призывников с жизнью и ки с 4-метровой вышки. ытом красноарменцев.

Такому положению надо положить всярывая по большениетски все встречи команд Грузии и Азербайджаполать отнельные работники, а. ошибки, быстро их исправить. микиртумов.

ский бойко рассказывает-

ах вольным стилем участвовали -Зиновьева и Шаповалова байджан), тт. Бывшая и Авдеенко И тут же показывает план, состоя. (Грузия). ший из 8 пунктов. Однако в действительности карти-В первом заплыве тов. Шаловалова

первое место. На второе место вышла Зиновьева. родителями», — значится в пла. В заплыве вольным сттлем на 100 метров пловен тов. Кондрушкий — Собрание проведено, — говорит (Азербайджан) установил новый за-Межеревский. навназский рекорд. Время гов. Ков-

Но и вомсомольская организация На третье - пловец Грузии тов. Каничего не оделала для подготовки к пандадзе, Общее первекство во втеращина заплывах занили пловиы Азербайдение По окончании официальной части сореввований пловим Азербайлжана

Сегодия, в 5 часов вечера в подвом водится среди призывников большая конеп. Партком Госкинпрома должев бассейне состоятся филал соревноваработа по сдаче норм на значок ГТ) [сегьезно взяться за дело не зама- инп. В программе — заплывы из 400 зывать недочетов, как это стараются и 1.500 метров, а также гозарищеские на по ватер-поло.

продемонстрировали различные прыж-